



المكتبة الأزهرية

مخطوطة

ناصر الدين علي القوم الكافرين

المؤلف

أحمد بن قاسم الحجري

هذا الكتاب...
وقد اوقف هذا الكتاب العبد الفقير الى الله تعالى الحاج احمد بن محمد وجعل متعلقا بالجامع الازهر برواق الغمامة لكل من يقرأه

هذا كتاب ناصب الدين على القوم الكافرين

المختصر من كتابي المسمى برحلة الثغراب

الي لقاء الاصل شهاب الدين احمد

ابن قاسم بن احمد بن الفقيه قاسم

ابن الشيخ الحجري الاندلسي

نفقنا الله بيوكانهم وبركان

علمهم في الدين والدينا

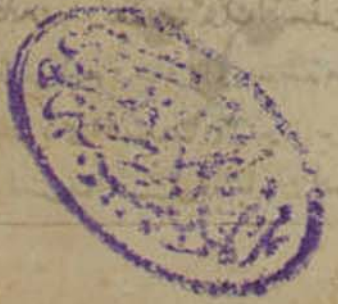
والاخوة ولما يعو

لهم بالمفتة
امين

محرور من...
السنة...

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

هذا كتاب لطيف في غاية
نقائس عند طلابه
فيه لا ريب فيه
التوراة
العلم
ان هذا الكتاب
على الاطلاع على
الاصول والاعمال
العلمية والدينية
والاخلاقية
والسياسية
والاجتماعية
والاقتصادية
والفلسفية
والعلمية
والادبية
والفنية
والفلسفية
والعلمية
والادبية
والفنية
والفلسفية
والعلمية
والادبية
والفنية



بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

الحمد لله وحده . وصلی الله على سيدنا ومولانا محمد عبده ورسوله . ورضي
الله عن اصحابه واهله . وعن التابعين ليه في دينه . وبعد فيقول
العبد الفقير الى الله . الراجي رحمته وعفوه وغفرانه . بشهادة نبيه المذكور
في كتابه . وافضلها كلاما لعزيم في قرانه . احمد بن قاسم بن احمد بن الفقيه
قاسم بن الشيخ المحمدي من نعم الله علي بان جعلني مسلما في بلاد الكفر
منذ اعرف نفسي ببركة الوالدين رحمهما الله وارشدني الى الله وحده جعل الله في
قلبي محبة للخروج من بلاد الاندلس مهاجرا الى الله ورسوله والقدوم الى
بلاد الاسلام وقضى الله النرض والمراد وبلغنا الى مدينة مراكش بالمغرب
وبعد ذلك باني عشر سنة فخرج الله على الاندلس المسلمين الذين كانوا فيها
تحت قهر النصارى وحكمهم باه امر عليهم سلطان قلب الثالث من اسمه
بالخروج جميعا من بلاده واتفق لكثير من مسلمي الاندلس عند خروجهم
بان يذهبوا في البحر النصارى واكثرهم الفريخ البحرية الذين اکتروهم
ودفعوا لهم اجرتهم على ان يبلغوهم في غابية وامان الى بلاد المسلمين
وخالفهم كل واحد في سفينة وبعد اخذ كل واحد منهم حوزهم في بعض الجزر
من بلاد المسلمين واربعة مما تلك السفن المهوبة خرجت بالمغرب الاقصى
واحسن البربر اليهم وجاوا الى مدينة مراكش وهي دار سلاطين المغرب
وطلبوا من مولاي السلطان زيدان بن السلطان مولاي احمد بن مولاي
محمد الشيخ الشريف الحسيني ان ياذن لهم في ارسال بعضهم اصحابهم مع

رجل

رجل من الاندلس الذين كانوا قبلهم بتلك المدينة واتفق نظره وان يستني
باصحابهم واعطانا السلطان كتابه وذهبنا الى اسفاهن مدينة على البحر
فيها وكنتا البحر المحيط وبلغنا الى بلاد الفريخ ووقع لي كلام كثير مع علماءهم
من الفسيفيين والرهبان والقضاة في شأن الاديان واحتجوا اقرباء
الاخييل الذي يابدهم الان ومنه ومن غيره من كتبهم وجدت ما نريد عليهم
ويطلب حجاجهم ونرضي الله عليهم مرارا عديدة وذكرنا بعد ذلك شيئا من
الحكايات والمناظرات والاجرية منهم اليهم بعض الاخوان وطلب من غير
واحد من العباد ان يعلنا اليها بذلك ولم يتفق العمل الي اننا امر في شيخنا
وبركاته بتابعه المحروسة باسمه الشيخ العلامة الفقيه رحمه الله وشيئا
في الاقطار والبلدان على بن محمد المدحوري بن القابرين بن العلامة عبد
الرحمن الاجهري المالك فاجتهدوا باكثر ما طلبوا وجعلت التاليف
رحلة وسميتها برحلة الشهاب الى لغا الاحباب وذكرنا اول بلاد الاندلس
في اي موضع هي من معور الدنيا والافطارا لمجاورة اليها ودلوا
في صنعها وعرضها ارتفاع القطب الشمالي عليها ودراج طولها من الدنيا
الذي هو ابدا اوله من الجزر الخالدات المسماة الان بقناريه ثم ذكرت
من سكنها من الاجناس القديمة قبل دخول المسلمين اليها وفي اي سنة
كان استغنا عنها وما اتفق في اخذها ثم ذكرت بعض الملوك الصالحين المجاهدين
وبعض رسايل لسان الدين بن الخطيب ثم ذكرنا الزمان الذي بقيت
المسلمين الى ان احتوت النصارى على جميعها ثم ذكرت كيف كان حال
المسلمين بين النصارى بعد ان دخلوهم جميعا كرها منهم في دينهم وكانوا
يعبدون دينهم بين النصارى جهرا ودين المسلمين في خفا من التابعين

واذا ظهر على احد شئ من عمل المسلمين بكون فيه الكفارا لحكم التوراة
ويحرفون بعضهم كما شاهدت حالهم اكثر من عشرين سنة قبل خروجي منها
وايضاً ذكرت ما اتفق لي بمدينة غرناطة مع القسيس الكبير في قراءة
المترق المكتوب بالعربية والعجبة كان فيه ما ذكر يوحنا الذي كنت
ربيع الانجيل فيما يكون في الدنيا الي ان تغناوا وايضاً شيئاً كان مكتوباً
في الكتاب التي وجدت تحت الارض في تاريخ الف سنة او قريب منها مكتوبة
في ورق من الانك بالعربية مكتوبة من عهد سيدنا عيسى عليه السلام
او قريب منه وما اتفق لنا في الخروج من بين النصارى وكين لطف الله
بنا وفقنا منهم سالمين وايضاً الاسباب التي ذكر سلطان بلاد الاندلس
انها حملت على اخراجه الاندلس من بلاده وماريات في اسقاري ورحلتي
المشرفة والمغربية والجوفية من العجايب وما وقع لي من الكلام والمنظر
مع النصارى العلماء والقسيسين والرهبان والكارهين في امورا لدين
ببلاد الفرنج وقلنتيس وايضاً مع اليهود وكنت اقول الرحلة على الشج
الفاصل الذي امرني بمصر ان عمل الكتاب ورائي عازما على الرجوع
الي بلاد المغرب التي جينا منها لاد العرصة وزيارة افضل من ظهر على
وجه الارض والوقت صايق لا كتب لها منها نسخة كما كان في غرضي امرني
ان اختصر منها ونذكر ما وقع لي من الكلام في الدين مع النصارى وهـ انا
اشرع بعون الله اكتب في هذه الورق المنظرات وكل مسألة الهنئ الله بالجواب
عليها في الحين على البديهية اذكر نصها من الكتب بعضها انها وان كان لي
وقتها قبل الرحيل تكتب من الرحلة ما وقع لي وايضاً مع علماء اليهود بالبلاد
المذكورة لان بسببهم قرأت القول التي هي اربع وعشرون كتاباً الحسنة الاميل

في

لا اله الا الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم
او دعوا العقول

٤٤

في البيانات والباقي مما اكتب في التاريخ وجدتها مترجمة من العبراني
الي العجمي الذي نعرفه وزاد في الله يقينا ومحبة في دين الاسلام وذلك مما اتعم
الله علي به تسالته سبحانه سبحانه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ان يلفظ في في
الدارين وان يحتم لي بخواتم السعادة وليس يتراهن الورق او يسمعها وان يخص
من فضله من امرني بكتبتها بما يشاء من خيره واحسانه وان ينص جميع المسلمين
على التوراة الكافرين امين **الباب الاول في ذكر**
ما وقع لي بمدينة غرناطة مع القسيس الكبير في شأن قراه
الورقة الذي وجد في الصومعة وايضاً بعض ما صح عندي من الكتب المكتوبة
بالعربية في ورق الانك وهذا الباب هو في الرحلة في الباب الثاني عشر
منها **اعلم** رحمتك الله ان في نحو التسوية وست وثمانين سنة من الهجرة
امر القسيس الكبير بمدينة غرناطة لهدم صومعة قديمة كانت في الجامع
الكبير بعد ان بنوا صومعة قريبا منها عالية جدا ولما انهدموا القديمة
وجدوا في حيطها صندوقا من حجر وفي داخله صندوق من حجر وفي
داخله رصاص وفيه وجدوا بعد فتحه كتابا كبيرا مكتوبا بالعربية
والعجبة المنصرفة في تلك البلاد وخادم الصالحة مريم ام سيدنا عيسى
عليه السلام وعظما من جسده استطبان الصالح عندهم فاما ما كان
بالعجمية فقراء وما كان مكتوب بالعربية فنادوا الاكيجل الاندلسي
كان ترجمان بالاجانة والشيخ الجيس وغيرهم من الاندلس الكبار السن
الذين يعرفون القراءة العربية وامرهم القسيس بترجمة ما في التوراة
لكل واحد واحد وتارة جمع بينهم ولم يحيطوا بفهمه حقيقة وتعلم بقرا
بالعربية القسيس الكبير بعد ان وجدوا التوراة في الصومعة بالبحر

وسميتها
ناصر الدين
على القوم الكافرين

كانت مضمية
قبلا لا ستم
قريبا من زمن
سيدنا عيسى
عليه السلام
كما ياتني

الصالح

وقه له تعلق بروا والمقاربة

العشر سنين او اقل دخل بعض النصارى غارا في شرق المدينة بنحو المثل
في موضع كان يسمى بالعربية بخندق الجنة وسبب دخول النصارى في
الغار كان في طلب كنز كما يوجد في كل بلد وجنس من يطلب ذلك ووجدوا
في ذلك الغار ما داور صا صا مكتوبا بالعربية يقول فيه هذا الموضع احرق فيه
كبير الفتنس المسمى بسليمان فلما راوا ذلك اتوا الى القسيس الكبير
وفرح فرجا عظيما لان النصارى كان عندهم في كتبهم خبر بموت سيديك
وانه قتل على دينه وانه من المقدسين ولا علموا موضعه ومن عادت ان كل
من كان من الفتنس مقتولا يتبينوا اسمه مع الصلحا الذين قتلوا او
صلبوا تشيها لما يعتقدون من سيدنا عيسى عليه السلام ويذكرون موضعه
الذي هلك فيه ويذرونه فامر القسيس بالدخول في الغار وينظرون
فيه لعلهم يجدون كتبه المذكورة في رومة في دار دينهم وكرسى البتابة والخبر
في ذلك انه كان عندهم في كتبهم ان سليلوه القسيس الكبير كان عنده كتبه
فيها اسرار وامور باينة من زمان سيدنا عيسى او قريب منه وانه اودعها
في جبل يسمى ببطان فواحد من البتابة بحث عن هذا الجبل وقبله انه
يا طالتيه فامر ان يحفره كله ويقرب ليزا به في طلب الكتب وفتح ذلك ولم
يجدوا شيئا وهذا الكلام كان في غرناطة عنده الناس ولا تحققت حتى
سالت القسيس الكبير بعد ان عرفته وذكر الحكاية كما سمعتها من غيره ولما
فنتشوا في الغار وجدوا بعض الحجار ولبسرونها وفي قلب كل حجر كتاب
ورقة رصاص وكل ورقة قدر كفا اليد وتزيد قليلا وهي مكتوبة
بالعربية فامر القسيس للاندلس المذكورين وها الا كيجل والتفتيه الجتيس
رحمها الله وغيرهم من الرجال الاندلس الذين كانوا يقفون بالعربية

حكم
ومؤيد
القسيسين
والرهبان

ان يتزجروا الكتب ووجدوا في واحد منها ذكرا لرق الذي كانوا وضعوه
تحفيا في الصموعة وقد كان بايديهم قبل ذلك العهد بنحو السبع عشرة
سنة فاستند حوسم على فهد ما في المراق وواحد من القسيسين المقربين
للقسيس الكبير اراد ان يتعلم بغزا بالعربية وكان يلزم الحكيم محمد بن ابي
القاسم حفيد الشيخ الجتيس المذكور انه كان يتزجروا الكتب ويسبب حده كان
يقرا حضرة النصارى والكتاب الذي كان يقرا للقسيس كان يسمى بنفحة
المشتاق وكتب احضر معها ولم تظهر للنصارى اني تقرا لما كانوا يحكمون
فبين ظهر عليه ذلك وبينما كان يقرا في الكتاب كانوا يتوقفون في بعض
الكتاب وكتب اقول لها لعله كذا وكذا في حده كذلك ونظر في القسيس
وقال انت تقرا بالعربية ولا تخاف لان القسيس لا عظم يطلب على من
يعرف شيئا من الغزاة بالعربية لعل يبين شيئا ما ظهر مكتوبا بالعربية
وحملوا الى داره وكان عنده كتب في كل فن ولسان واخرج من كتب العربية
وقرانا وترجمت له بعض الكلمات التي كان يتوقف فيها ثم تلقى وقال
لي القسيس الكبير امرا ان تشي معي في حضرة قلت في نفس كيف الخلاص
والنصارى يحرقون عند كذا بالعربية ويعرفون انه يقرا بالعربية
واما ما ذكرنا من المترجمين الاندلسيين فكانوا شيوخا وكانوا يستغفرون
بانهم فعلوا في صغرهم بقرب عهد الاسلام واما الحكيم محمد بن ابي القاسم
فكان يقرا بحضرتهم ولا جرحه الذي كان معه في داره ويتزجروا كما قلنا وما
ذا قوله انا اذا سألني عن علمي وفي الطريق كان يقول لي القسيس
قل للقسيس العظيم ان المترجمين ما عرفوا شيئا فقلت في نفس عكسي هذا
اقول لان اصحابه عادوي يفنحون ولما اندخلنا الى حضرة فاضل

الصلحا

علينا وقال في ذكر لنا العنيس مخلصنا انك تحسن الفزاة العربية قلت
لعين اننا من الباقين فيها قال لي ابن تغلب قلت اعلم ايها السيد اني اندلسي
من البلاد الغلات وكلامنا بالعربية فيه ثم نقلت نقرا بالانجليزية ثم مشيت
الي مدينتي بلاد السلطان ووجدت هناك رجلا طبيا اندلسيا من بلاد
بلنسية اسمه فلان وعلمني نقرا بالعربية وجاءني سهلا لكوني عربيا في
الاصغر ثم قال لي وابن معلمك الطبيب قلت ما رحمة الله قتل هذا العهد
بنحو السنين او ثلثه وكلمة قلت له فيما سالتني عن التعليم والطبيب
كذب وصدقني فيه وقلت له عن الطبيب انه كان من بلنسية لان في تلك
البلاد وخاصة كان لهم مباح فزاة بالعربية في غير دين المسلمين لا في
غيرها من بلاد الاندلس وقد ذكر الفزاة في كتاب الله به في كتاب احياء علوم
الدين ان اذا جاز على انسان رجل من اهل الخير نترجا في اثره رجل ظالم
سائل عنه ليضاه ان يقول له من تلك الناحية بعكس ما منى عليها
لينجوا المطلوب من ظلم طالبه وانما الكذب في مثل هذا جائز لان الارشاد
واجب وظهر لي ان الذين من عادته الصدوق في كلامه اذا يكذب
فيما يجوز له الكذب مضطرا في ذلك انه يتقبل منه قوله ويصدق فيما
يقوله ثم مر القسيس باحضار الرقيق وكان في الطرة مكتوب بالعربية
بحروف غير منقوطة باطالب الاغراق وان لم تغتر لم تحظ
بفهم الجفر فتنا من المعنى بالعجمية وذكرته له قال ايتنا عنده
ان شالله فلان جيت اعطاني الراف وقال لقسيس عالم شهير ومحمود
عندهما فقدم معي واكتب ما يقوله لك فكان في اعلاه مكتوب جفر
المنجبل يوحنا في حجاب الوجود ثم قال في صدر الكتاب بسم الذات

الكريمة

الكريمة الملتببية فاحتجنا كتابا في اللغة الي فهم ذلك فاعطاني
الجوهري في سفر من خط اندلسي قد يروى ففهمت من الملتببية انه ما حرد
من لب الشئ معناه الذاقة السادجة الخاصة لامركبة ولا مزوجة
ثم ذكر سيدنا عيسى عليه السلام الموصى بالذنب الاول ثم قال بسبب
عن نفسه انه منى من بلاد المغرب في طلب العلم الي مدينة اطناش ببلاد
اليونان حيث يقرأ العلم بكل لسان ومن جملتها باللسان العزبي وبعزومات
منى الي زيارة بيت المقدس وان في الطريق يقصد الاوقات والرياح اصابه
ما شاء الله من زيارته بركة مرض العينين حتى عنت البصر بالياض وان للموكل
ببيت المقدس اخراج اليه جفر المحوري يوحنا الذي كتب ربع الانجيل وقال
له فيه انه قيم سر عظيم واستشفى به وارتد عليه بصر ثم اخذ منه نسخة باليوناني
واي بها الي بلاد الاندلس ثم ترجمه باللسان المعجم المنصرف بتلك البلاد وظل
في جدول من تسع واربعين بيتا ووضع في كل بيت حرفا من العجم ثم وضع تحت
الجدول شرحا بالعربية ولما ترجمت العزبي الذي ذكرناه الشرح المعجم فكنت اخذ
من المعجم الذي هو المتن وبالمغرب يسمي الام الي ان اجده علامته ثم اخذ من
العزبي وهو الشرح ما يناسبه في الكلام مطبقا ومفهوما وهو ذكر في الطن
يا طالب الاغراق والافران هولشيين متباينين مجعها واما ما ترجم
كل من سبقنا وفيهم اعلم مني فترجم الشرح وحده ولم يفهم منه معنى وذكر
لي انه كان فيهم من قرأ الملتببية بان قال بسم الذات المشلثة والحروف
كانت غير منقوطة وخرج القسيس فرجا عظيميا بما ترجمت وعلوانه الحق واعطاني
ثلاثا به رمال وايضا كتابا بالاذن ان يكون ترجمان من العزبي الي العجمي
ومن العجمي الي العزبي وامتد الخبر عند التصاري حتى كانوا يشيرون الي ويقولون

هذا هو الذي فهم الرافق الذي وجد في الصموعة والذي تضمن الجفر
قال بعد كمال ستة قرون من ميلاد عيسى وكان هذا في المتن العجيب وفي
الشرح العربي قال ما به ستة ماجة هو القرن
اتي ملكه جاني بالاشترار يا مالكة دايان من هذا الامران الفرار
وملكه يتحكم على الوجود
ودين يتقدم على من قدامه من الصوب بما العود اعطاه على الذئب
وترجمت معنى الايات والمعهوم منها عند الجميع ان الملك هو النبي
صلى الله عليه وسلم لانه ولد لاحدي وعشرين سنة وستماية شمسية
من ميلاد سيدنا عيسى عليه السلام وفي معنى الجاني وقع الخلاف
بين الترجمانين فاما الجانيس وما ترجمت انا فقلنا هو فاعلم من جاني
وهو طاهر في القرآن عند قوله تعالى وجني الجنتي دان فلما ان
ترجمت ان دينه يتقدم على من قدامه من العيوب فقال لي القسيس
كيف هذه الترجمة قلت انت تعرف نقرا وترجم لك كل كلمة وحدها حتى
ما اصاب ما يقول وفذكر ذلك كثيرا لان الكفار هم الذين املع
من العيوب وتقدم دين النبي عليهم ولا ادري ماذا ترجم له في ذلك
وهو موافق لاية في القرآن العزيز قوله تعالى ارسله بالهدى ودين
الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون وهو معنى ان دين النبي
صلى الله عليه وسلم يتقدم على المشركين الذين املع من العيوب وكان
في اسفل الرافق اول ما صدر لوقتها في انجيله وكان هناك بالعربية
كتبه خديرسيسيليه كاذر في الرافق ولما قرأ الترجمة بالعجمية
قال لي القسيس هذه الكلمة هل لها معني غير هذا قلت ليس لها الا هذا

صحة
الشيء
الصالح

اسمه
بكرسيه
وقال انه وضع
الصدق
الصموعة عامر يسيليه خوفا من السلطان يثرون

المعنى

الصموعة عامر يسيليه خوفا من السلطان يثرون

المعنى قال فان ترك موضع الكلمة ايضا لانه محال لا يجيز الذي بايدينا
قلت في نفس هذا الذي كتب في زمان سيدنا عيسى عليه السلام او باتت
فهو عندي اصح من الذي عثره لان وايضا كان فيه مكتوب بقوله من
افضل لمغرب على ما البحر يا نوا سريغ اقولها لي بلاد النصارى وتصل
الهملي الى رومة وذكر ما ينزل بنصارى من الشريشا كثيرا وقال عزه ذلك
او علامتها اذ اياتي الوقت بالانفصال مدينة البحر عليها الشري
بلحاح ولم يشك احد من سمع ذلك ان الشرقي هو سلطان الشرق وانه
سلطان اسطنبول وقال لي القسيس اي مدينة هي تسمى بالعربية مدينة
البحر قلت لا ادري فاعطاني كتاب الجغرافية بالعربية وهو من الكتب
التي نزل النصارى بالقالب المسمى بزفة المشتلق في اختراع الاقوي وقال
انظر هل تجد هذا الاسم فقراءة كله ولم تجد الاشم وبدينا كنت اطالع
الكتاب جا بعض المسافرين من بلدي الى مدينة غرناطة وعلمت في اي موضع
من القنادق كانوا ومشتت اليهم والكتاب عندي وبعده السلام والكلام
فتحت الكتاب فلما روه مكتوبا بالعربية دخلها لعظيم من النصارى
قلت له لا تخفوا لان النصارى بكرمونني ويعطوني على الغزاة بالعربية
وكان اقل بلدي جميعا ليطنون ان الحرافين من النصارى الذين كانوا
كحرفون وبحكمون في من ظهر عليه شئ من الاسلام اذ يقرأ كتب العربية
ومن اجل ذلك الخوف العظيم كان الاندلس يخافون بعضهم من بعض
ولا يتكلمون في امور الدين الا مع من هو ثقة وكثير منهم كانوا يحبون يتعلمون
شيا من دين الله ولا يجدون من يعلمهم ولما كنت عازما على الانتقال من ذلك
البلاد الى بلاد المسلمين كنت اعلم جميع من اراد يتعلم من الاندلس في بلدي

في
الكتاب
الذي
هو
من
الكتب
التي
نزل
النصارى
بالقالب
المسمى
بزفة
المشتلق
في
اختراع
الاقوي
وقال
انظر
هل
تجد
هذا
الاسم
فقراءة
كله
ولم
تجد
الاشم
وبدينا
كنت
اطالع
الكتاب
جا
بعض
المسافرين
من
بلدي
الى
مدينة
غرناطة
وعلمت
في
اي
موضع
من
القنادق
كانوا
ومشتت
اليهم
والكتاب
عندي
وبعده
السلام
والكلام
فتحت
الكتاب
فلما
روه
مكتوبا
بالعربية
دخلها
لعظيم
من
النصارى
قلت
له
لا
تخفوا
لان
النصارى
بكرمونني
ويعطوني
على
الغزاة
بالعربية
وكان
اقل
بلدي
جميعا
ليطنون
ان
الحرافين
من
النصارى
الذين
كانوا
كحرفون
وبحكمون
في
من
ظهر
عليه
شئ
من
الاسلام
اذ
يقرأ
كتب
العربية
ومن
اجل
ذلك
الخوف
العظيم
كان
الاندلس
يخافون
بعضهم
من
بعض
ولا
يتكلمون
في
امور
الدين
الا
مع
من
هو
ثقة
وكثير
منهم
كانوا
يحبون
يتعلمون
شيا
من
دين
الله
ولا
يجدون
من
يعلمهم
ولما
كنت
عازما
على
الانتقال
من
ذلك
البلاد
الى
بلاد
المسلمين
كنت
اعلم
جميع
من
اراد
يتعلم
من
الاندلس
في
بلدي

وغيرها من البلاد التي دخلتها ولما راي الاندلس الحالة التي كنت
عليها كانوا يقولون فيما بينهم لا بد لهذا من الوقوع بايدي الحواريين وبلغ
الحال في حثي ان اذا وقعت مع جماعة للكلام بزي كل واحد منهم ينسئل
حتى يبقى منفردا ومن اجل ذلك قصدتهم وفتحت الكتاب بالعربي اليهم
لتريم ما نعم الله علي به اذ بذل لي الخوف بامن والعقوبة بنعمة والاهانة
والذل بعزة وكرامة **ومن تكن برسول الله نصرته ان يلغه الله**
في اكارها ما تحم . واما ما ذكر في الرقاق ان علامة النجس الذي ينزل
على النصاري تكون اذا اخذ المشرق مدينة البحر وقد اظهرت نسخة
من الرقاق المذكور لمولاي احمد سلطان المغرب رحمه الله وقال لي واحد من
قواده لو كنت بتدول القاف بقا ليقول ان مدينة البحر ملكها الشريف
قلت لا ابدل شيئا ان شا الله **تنبيه** هذا الرقاق القديم كان من زمان
سيدنا عيسى او قزيب منه جدا لان نيسيلس الذي كتبه ووضع
في الصموعة خوفا من سلطان تيرون لانه كان يقتل النصاري فوجدته
ناوخذ توليته للملك في سنة عشرين بعد سيدنا عيسى عليه السلام
والحروف العربية التي كانت في تلك الزمان حسبما كانت في الرقاق
خروف القاف كان بنقطتين وهذا برهان ان المشاركة في ذلك هم
على العهد القديم بخلاف المغاربة اذ لا يجعلون للقاف الانقطة واحدة
وهذا مدينة البحر رجوة الله ان تكون مالطة لا تخاف البحر وليس
للمسلمين ارض منها وقال لي الحاج يوسف الحكيم الاندلسي ان نهاية المسلمين
الذين فيها اسارى هم خمسة الالف وخمسة رجل عشرين منهم اندلس والباقي
تركيبون واو ادعرب وكان في الرقاق ايضا من القبله يخرج الحاكم العدل

البرقي
ظن ان من
خرج من
البحر
بعد اخذ
البحر
من
البحر

ولا يعرف

ولا يعود انتمي انظر هل يدل هذا على النبي صلى الله عليه ولم لانه بعد استفتاح
مكة المشرفة فلم يعود اليها **واما** الكتب التي وجدوا في الغار في خندق
الجنة فكانت نحو العشرين كتابا والورق كما قلنا من الانك وفي واحدتها
المسي بكتاب الصالحة مريم كما نقل من نسخة الاكيجل الاندلسي رحمه الله وايضا
ذكر في الكلام بنفسه قايد بمدينة مراکش بسبي بفارس بن العليج وكان
عنده الكلام محفوظا ومكتوبا قال كنت اسير بمدينة **ونلاحظ** في محض
الغنيس الكبير واغطوني كتابا مكتوبا في ورق من رصاص من الكتب التي
وجدوا تحت الارض والذي قال لي مثل ذلك كان مكتوبا من كتاب الاكيجل
وهو هذا يا اي في الوجود بعد روح الله يصوع نور من الله اسمه الماحي المنور
وبالمعجم البرقليطاس خاتم المسلمين تايبدا وخاتم الدين ونور الانبيا
لا نور لهم دونه ولا احد من العالمين . فالذين امنوا به من بعد يسعدون
حق السعادة . وينورون حق التنوير المبين من الله ومن كفر به لاحظ
له في الجنة . ولكن اكثر الناس كافرين انتمي . وقد قال لي بنون حرسها
الله الفقيه الامام محمد بن عبد الرزاق الاندلسي ان في الحكمة سبعة اسماء
من اسماء النبي محمد صلى الله عليه ولم وهي **نور من الله الماحي المنور**
البارق لظلمة خاتم المرسلين خاتم الدين نور الانبياء وفي كتاب
اخر حكمة ذكرها لي الاكيجل رحمه الله نزل على يوم الفجوة لانه برهان لها
وهي هذا . ان ما ان الظالمون مما غير حكم وعاش الصالحون من دون احد فذلك
دليل على يوم القيمة لان الله حاكم عادل ولا يظلم في حكمه احدا . وكان له كتاب
اخر مكتوب في اول ورقة منه بالعربية . حقيقة الاكيجل مقلوبة العلامة
هذه في وسطه خاتم سليمان وعمل خطوط الحاتم حروف لم تترا مختلفه عن كل

خرج منها

وفيه له تعالى بزر او الخاربه

الحروف المعروفة في الدنيا وقلت للفتيسر نجب نظالع الكتاب الذي لم يعرفنا
 لعل نستخرج شيئا منه قال لي لم يبلغ الزمان الذي يعرف فيه ذلك الكتاب

وما فرغت من الترجمة بعد احدى وعشرين ميثما امري القسيس
 ان اكتب نسخة منه وكتبتها واختم عليها وبعثتها الي رومة للباب وكاتب
 القسيس يريد ان اسكن في دار وختت من طعامهم وشكرته على ذلك وقلت
 انما موجود لما نأمرنا به ولا نجب الانتقال من الموضوع الذي انا فيه **وهذا**
عقده في توحيد الله من الكتب التي وجدوا تحت الارض من كتاب
 نسفون بن العطار في الزمان الكريم قال العول لا يزال هو في الله أو لكل
 شئ الذي لم يبين بدايته ابتدا ولا تفصيلته انقضا لا يبلغ كنه صفته
 الواصفون ولا يتفكرون في ماهية ذاته المتفكرون ليس احدم العالمين
 رده ابداعين النظر ملكة لا يزال لان زال ملكه ما كان الله له جلالة
 لا تدرك لان ادركت كان نقضه له عظمة لا تتفكر لان انفتكت
 عظمته اتاه النقصان وليس ذلك واسع فيه ابداهود وعلم دون جهل
 علم كل شئ قبل كونه، وهود وقدرة دون نقصان، هود ورحمة وفضل
 دون نقصان، هود وحلم ونسط لا يفتا ابداه ليس له احتياج لاحد من
 العالمين ليس له سلطان، وليس دونهم له نقصان في ذاته ولا في ملكه وكل



صحة
الطوام

صحة لا يتبدل
لان ازمه لت
صفته ما كان
الله

احتقان

ما خلق

مائة وأربعين رجلا وفنلهم كل ذلك لياخذوا لهم وكان من الحقائق
 بنزلهم لانهم ما كانوا من الغوام واصحاب المال والنخعة لا يسعون الا
 في امور العافية ليتفخروا فيها عندهم بخلاف غيرهم ولكن انتم يا اهل الاندلس
 فيكم عادة غير محمودة قلت ماذا هي قال انكم لا تمشون الا بعضكم مع بعض
 ولا تقطرون بنا تكلم للنصارى القدام ولا تتزوجون مع النصارى القدام
 وكان في مدينة ايتقد رجل من قزاتي وعشق بنتا نصرانيا اليوم الذي
 مشى بالعدو سنة في الكنيسة ليتم النكاح احتاج يلبس الزرد من تحت
 الحواجق واخذ عنك سيفا لان قزاتها حلقوا انهم يقتلونه في الطريق
 وبعد ان تزوجها بسنتين لم يدخل اليها احد من قزاتها بل يمشون مودة
 وموتها والنكاح لا يكون ليتمخذا لانسان به اعدا بل احبا باوقرابه
 قال لي والله انك قلت الحق وتود عنا بابا الخير وذهبت
الباب الثاني في قدومنا الى بلاد المسلمين وما اتفق لنا
عند خروجنا من النصارى اعلم رحمك الله ان بلاد التي هي
 على جانب البحر من بلاد الاندلس وايضا فيها لهم من بلاد المسلمين ان
 للنصارى فيها من الحرس والبحاث في من يريد عليها من القزاتين كثير
 كل ذلك ليلا يذهب احد او يجوز عليهم الى بلاد المسلمين وهي الامر كثير الى
 كيفية الخروج من بينهم وركبت البحر في بلد يسمى بحرسي شئت قريبا وكان
 لي صاحب من بلدي من اهل الخير والدين ومشي مع مهاجرا الى الله وبلاد
 الاسلام وسئل نفسه واهل القارب لا يشكون فينا باننا منهم وقطعتنا البحر
 في يومين ونزلنا في بلد يسمى بالبرججة هو للنصارى وليس بينه وبين مدينة
 مراکش الا نحو الثلاثة ايام للماشي المتوسط وتعجت من المنع الذي في

قلته لماذا
 فخرج مع
 انصاريا
 القدام

بنيان

وقته على البر واق السواط الخار بجده

بنيان سورها هو اساسه على حجر وسعه ثلاثة عشر ذراعا ولا يبالي بكور
 الا نفاط من اتقانه وصلابته وغلظه حتى شاهدته ثلاثة من الفريسان
 تحيلهم يدفقون حيلهم حيلة على السور ولا يجا فودة الوقوع منه ولما دخلنا
 سالنا الفريسان ما سبب قدومكم قلت له وقع لنا مشقة من التغيير مع اناس ببلاد
 الاندلس وجينا الي حرمتكم قال مرجا بكم قلت له احب منك ان تاذن لنا في
 رجوعنا الى بلادنا من اردنا قال ان تات لكم ونزلنا عندهم واشترت حصانا
 من احسن الخيل وصرت من قزاتهم وكنت احبا اشترا حذرا حيا ولم
 يبيسر وتلك البرججة في ركن من الارض والجزر ايرها من الجانيين ولا يخرج احد
 من البلاد حتى تتقدم الفريسان ويفنسون ويجوزون من البحر الى البحر
 من الجانب الاخر البساتين مع البرججة وليس لاحد من النصارى ان يجوز
 الحدود التي تكون فيها الفريسان اصحاب السوية للمرس ولما ريت ذلك قلت
 تخرج من البرججة ويجلس بين البساتين ونستخفوا فيه الى الليل ونذهب
 الى مدينة زمر هو للمسلمين على ثلاثة فراسخ وقلت لصاحبي اذا قدر
 الله علينا ان النصارى يحدونا فواحد منا يستعمل نفسه ان الحن اسرع
 ويخرج سبيا من الدم من فم ونجوا ان شاء الله بذلك الكيد وخرجنا الى بين
 البساتين واخففينا هناك نورا صاحبي مشى الى بستان قريب من
 الموضع الذي كنا فيه وبقي هناك في قتل عزوب الشمس بقليل واننا
 في اشد تغير والفريسان تاقوا الى البلد ثم جازنا حتى قلت له ما السبب
 حتى فقدت الى هذه الساعة قال كنت انا مع صاحب بستان حتى عجز
 على الخروج منه جيت انا وبيدنا كنت بالفيظ اذ تبركنا العرا اذ سمعت
 البواب يرمز بمرارة بنا ديك لنا من قبل سدا الباب واشتغلت اقرنا

سورة يس والنعمة من زيادة قلت لصاحبي هذا الزم وهو علينا قال لا عمل
حمله الا سراع لان الناس جاوا الى جهننا قلت له لا عمل ذلك مما كان لي من
الغنى قال انا افضل قلت وانا اكرم عليك كما معهم فاخرج شيئا من الدم
وربي بنفسه في الارض وخرجت الى جهة الرجال وانا اشير اليهم ان ياتوا الي
فلما وصلوا قالوا ما السبب في جلوسكم في هذه الساعة والبواب ينادي بكم
قلت له لو كنت تعلمت صاحي بشئ خيرا وطا انظر لجيت في طلبه حتى وجدت
في هذه الحالة ما استطوت حمله وحدي لانه يضطرب في الارض فوصلوا الي
ناحيته وراه بالدم في وجهه وهو يضطرب بيده قالوا هذا يموت وكانت
واحد من الذين جاوا صاحب البستان الذي كان معه صاحبي في الكلام وصل
الخبر للفتنطان بامرنا فظنوا اننا هاربون الي المسلمين وامرنا بنظر واهل
الحصان في الدار قالوا هور فيه وجوا بهم ايضا قال لو كانا نهربان لهربنا
الحصان وهذا امر نزل بهما والتمت جميع الناس بحضرة المسلمين الفتنطان
وامت الرجال الذين كانوا عندنا وقالوا ان المصروع يموت قالوا بمشروا
منكم بنيادك ليثبته ويستقر من الذنوب لمبشي مغفورا منه الجنة فمشي
واعلم الفتنطان بالامروجا الفسيس وهو على بعد منه يثبته قلت للفسيس
اظن انه مسروع من الجن واقرأ عليه اول ما ذكر بوجها في الايجيل ليذهب عنه
الجن وفزنا منه فلما ان قرا عليه ذهب الجن في الحين والسيطان وظهرت
للغداة البركة والبرهان وشهدت هناك ولاية الفسيس وصحك منه
الجن مع ابليس وبري المريض وجيا واخذ اثنين منهم كل واحد من تحت
ابطه وصار يمشي معهم حتى صعد على حايط نازله ولها معه والطرح نفسه
على واحد منها عند هبوطه منه كان ان يوقعه ودخلنا البلد وجميع الناس

تفسير

ع الفتنطان واحكواله على ما طرا وان المردص بعد ان كان يموت برا ببركة
ما قرأ عليه الفسيس ومشيئا الي الدار وجامن الكا بر عمر يصعدني ان لا تتركه
بركب الحصان ولا يطلع على السور ثم جال الطيب وكانت له صنایع غيرا لط
كثيرة فكان يصقل السكاكين ويركب الرماح واطنه يخلق وقال الحكيم ما هذا
الذي اصابه واحكينا له وبني من خيرا ماذا يا امرئاه من العزل للعليل قال اجعل
عليه حوايج اعلمه يعرق فشكرته على حكمته ووضعنا الحوايج وبعد ان ذهبنا
جميعا ولم يبع العليل احد اخرج راسه من تحت الحوايج وقال كيف حالنا
يا سيدي قلت له عطر راسك ما عندنا الا الخيران شاة وذهب النوم عنا
في الليلة كلها وليوم اخر تبين لنا ان سبحان الله لطف بنا وبني المريض سالنا
وتحن بذكر كبت العزل لنقضا الفرض حتى تخرج من بين الكنا رقلنا لو كان
واحد منا وحده يمكن الهروب والخروج بان نجتنق وللعرب والحال صعب
لا تثنى وكانت سفينة غاركة على الرجوع الي بلاد الاندلس قلنا نرغب
الفرقة من يرجع منا ورميناها وجانا في وكانت الناس تتكلم بنا بانا كنا
نريد الهروب الي بلاد المسلمين ومشيئا الي الفتنطان وقلت احب ارجع الي
بلاد الاندلس في هذه السفينة واذ استغرضت شيئا من تلك البلاد فاعطني
رمام بها بعثه اليك قال وصاحبك بمشي معك قلت له اراد العفود هنا
وانت تزد بالك عليه انه عذيب وخرجت عشية واوجدت ما يحتاج من
الطعام في السفر ووجدت بقرب باب البلد قاربا صغيرا قال اركب فاعطيت
الطعام والحوايج وقلت له اذ اخرج التاجر لذي كمال يمشي من البرنجة
تركب القارب الصغير ليلفنا الي السفينة الكبيرة وجلسنا هنا لكر ندعو
الله ان يتعطل التاجر حتى يتسد باب البلد ثم قالوا لصاحبي دخل عند سد

ازصور

الباب قلت لهم رده معي حتى يخرج لنا جرحا لو انهم يتعدوا ظم الليل
 الي ان صليت العشاء الاخيرة ثم دعونا الله ان يرشدنا ويبتزنا من اعدائنا
 قلنا هذا وقت الخير نذهب ان شاء الله الي ازصور قلت لصاحبي ما ظهر لك ان
 نضع في ذهابنا قال كيت ما ظهر لك قلت له يا صاحبي الطريق القريب هو
 من هنا الي البرجة قال نعم قلت من الممكن ان اذا شرعنا في الطريق يخرج
 الناجر الذي هو بمشي في السفينة واذا طلبوا علينا ولا يجردنا يتبعونا
 كما هي من عادتهم ويدركونا بالخيول قال كيت العول قلت هذا طريق ازصور هو
 هذا للشنا لعل حاشية البحر قال نعم قلنا نمشي على حاشية البحر لمي الي
 غدا ان شاء الله نمشي الي ازصور قال نعم فتسبنا وبعد ساعة او اقل سمعنا
 مكحولة وذلك انهم طلبوا علينا حين خرج التجار واخذوا المكحولة لعل
 نغرق ما انعم ان كنا نايين ومشينا الليل كلها في بلاد الاسد وعند اشفاق
 النجرا اخلوا النفط الكبير وهي علامة عندهم اذا اخلوا ذلك النفط انه
 لا يتخلف احد عن الخروج وعلما انهم ما خرجوا الا في طلبنا واتفقنا ان
 ندخل في قلب شجرة كبيرة ونفعد هناك الي الليل ونمكنا نسمع حسا البارود
 كثيرا ثم ابستوا وولوا خايبين وسبب رجوعهم ان قابد ازصور لما سمع حس
 المدفع الكبير من الصبح علم ان احد من المضاري هرب من عندهم اجد
 وامر في الحين للفكاك ان يمشي الي البرجة ليتكلم مع القبطان في شان
 السير كان عنده وياقبا الخبر فلما مشى تلقى بالنعاري في الفحص وسالته
 تزحمان القبطان على تضاريبين هل راوه قال لهم نعم هو عندنا من الصبح
 فلما بلغ الخبر للقبطان وهو مع جنده فكان يقبض بيده من شعر لحية
 وبنيتها ويرمي في الارض وقنطرا وولوا خايبين ونحن جلسنا هناك الي

الليل وسرنا

وسرنا

الليل وكان الحار الشديد ونحن بالعطاش وجدنا عينا من ما عذب
 وسرنا وبننا الي الصبح وبعد ذلك بزمان تلغينا بما اكثر برجل من اولاد
 الولي سيدي علي بن ابي القاسم وسالنا عن حالنا وهو بنا من البرجة
 الي جهة طيط هو بلد حال كان للمسلمين وذكرنا له عين الماء الذي وجدنا
 في الليل قال للناس الحاضر من تلك البلاد نعرفها كلها وليس فيها ما على وجه
 الارض الا في الابر وبعد ان تقونا في الماء وصلينا الصبح مشينا في طلب
 ازصور وبسبب الغمام لم نرا الشمس حتى كان في وسط المساء ثم كنا نطلب
 على الماء وجدنا ابارا عارفة يا بسنة ثم استقلنا بشجرة كبيرة وبعد الغم
 سمعنا حسا البحر ولبينا اليه لعل نجد ما فلم نجد شيئا ثم مشينا على طريق
 وكنت اظن انه ما مشى الي ازصور وبعد نصف الليل بلغنا الي بيستانين
 البرجة ثم جزنا ونزكنا هاس وراينا ومشينا على حاشية البحر الي ان
 اصبح علينا ونحن في الاماكن من البرجة ثم صعودنا على جبل وراينا
 المسلمين يجصدون فلما قربنا منهم جاوا الينا باسلحتهم ولما وصلوا الينا
 قلنا نحن مسلمون وامسكوا عن الحرب وفرحوا بنا واعطونا الخبز والطعام
 الذي لهم من يوم الجمعة قبل الزوال الي يوم الاثنين عند الضحى ثم
 بلغنا الي ازصور وقبل علينا فابوها وبخشنا كثيرا في امور دين الاسلام
 وقال لي اكتب بالعدوية في هذه الورقة قلت له ما ذا اكتب قال الذي
 تحب فكتبت ما الهمني الله وشكرته على قضا الحاجة وخلصنا من الكفار
 ودعوتهم للقايدي محمد بن ابراهيم السفين على ما حسن الينا وقصصت
 الورقة واظن انه بعثها للسلطان مولاي احمد رحمه الله وكتب له وامره ان
 يمشي حضرة في العيد الاضحى وان يجلبنا معه ولما ان بلغنا في وكالة الي سوق

كبيراً من القاييد الخديمه ان بركب معي الى السرق ولما ان دخلنا فيه جا المملوك
يسيلون الخدم عني قال لهم مشتم وجاوين من كل جانب وهم يقولون لي شهيد
شهيد وانا ساكت حتى اكلوا علي في ذلك قلت استهد ان لا اله الا الله وحده
لا شريك له واستهد ان محمداً عبده ورسوله قالوا والله قالوا خبير منا
نترمشوا وانزوت بتمر وغير ذلك مما كانوا يبصرون وقصة قلت للشهيد
لا اطلب منكم شيئاً من ذلك فلما ولينا عند القابذ قال لي ما ظهر لك قلت
الحمد لله اذ لم نر عدواً في هذا الناس لان في بلاد النصارى لهم زحف في الاسواق
الا اعداء ينعوننا من المشاهدة تبع جهوراً والمسلون بجرصون عيبتنا
وقد حوا جميعاً حين سمعوا مني ذلك وشبهت ما اصابنا من خوف النصر
ومارينا من التعب في الطريق الي اهو ال يوم الغية ووصولنا الى المدينه
لقد حول في الحجة لسبيل الله العظيم ان لا يجر منا منه والمسلمين اجمعين
ببركة سيدنا محمد عليه افضل الصلاة وازكى التسليم امين

الباب الثالث في بلوغنا الى مدينة مراکش وما كان السبب

الي ان مشيت الى بلاد الفرج ولما ان بلغنا الى محلة السلطان مولاي
احمد بن مولاي محمد الشيخ الشريف الحسيني وكان بقرب المدينة ببحر السمك
امبال بسبب الوبا العظيم الذي نزل بتلك البلاد ولبومنا في من بلوغنا
كان عيد الاضحى وخرج السلطان في جنود لم نظن ذلك وعجبني حال
المرأة وخدامهم هو افضل واحسن وازين من حزام النصارى كما قالوا القرب
الذين جاويع قوادهم فكانوا تسعاً وعشرين الفاً فارساً والحمد كثير
وبعد ذلك دخلنا مراکش هي مدينة كبيرة ونواكها كثيرة وعينها للبيت
في الدنيا مثله وبعد ان دخل السلطان من المحلة وكان ذلك عام سبع وثلث

انوار

انعم الله علينا واذن لنا في الرحلة الى حضرة في يوم الدبوان ولما ابتديت
بالكلام الذي اخترت ان اخوله بحضرة العلية بصوت شهير سكت جميع من
حضر كانا خطبة ففرح السلطان وقال كيف يكون في بلاد النصارى
من الاندلس من يقول بالعربية مثل هذا الكلام لانه كلام الفقهاء وفرح
بذلك كافة الاندلس الغدوم وراينا العافية والرخا في تلك البلاد لان
مات مولاي احمد رحمه الله في مولود النبي من سنة اثنا عشر واللف
وقامت القواهر والفرح في المغرب كله ثم ثبت في المملكة مولاي زيدان
بن مولاي احمد في ايامه امر سلطان الاندلس المسمى بقلب الثالث من اسمه
باخراج جميع الاندلس المسلمين من بلاده وابتداء ذلك كان سنة ثمان
عشرة والف واخرهم خرجوا سنة عشرين وكان الاندلس يقطعون البحر
في سفن بالكر ودخل كثير منهم في سفن الفرج ونهبوا في البحر وجا
الي مراکش اندلس مهويون من الفرج من اربع سفن وبعث رجل اندلسي
يطلب منهم وكالة ليطلب الشرح عنهم ببلا د الفرج وانفق نظرم انهم
يعثون خمسة رجال من المهويين ويمشي بهم واحد من الاندلس الذين
سبقوهم بالخرج من بلاد الاندلس واعلموا السلطان بذلك واذن للمفر
وانفقوا انتم مش بهم واعطانا السلطان كنبه وركبنا البحر بمدينة

اسف الباب الرابع في قدومنا الى بلاد الفرج

ولما ان دخلنا
البحر المحيط ساقرنا الي ان نزلنا بلاد المغرب عن يميننا ثم عبرنا في
البحر الى جهة القطب الشمالي ونزلنا ايضا بلاد الاندلس من يميننا
وبلغنا الى بلاد الفرج الي مرسى البركة بعد ثلاثين يوماً من خروجا
وبينا في السفينة بنية الخروج في البر ليوم اخر ذلك الليلة على طرفها

مزي في اليوم بان كنت تتلوا سورة الاخلاص وبعد ان ترلنا بان لي ان
 فزاة قل هو الله احد كان لي تثبينا على التوحيد والاشرك من الله به
 اذ كنا نازلين ببلاد الشرك ثم مشيتنا الي مدينة روان و جا اليها
 نا حركتة لعرفه في مراكش اسمه قرظ ولطول مكته ببلاد المسلمين
 كان يعرف العربية غاية و بدأ يتكلم في دين المسلمين ويشكر دين النصارى
 وقال المسلمون في دينهم مباح الزنا والسرقة قلت هذا باطل قال بل
 صحيح لا يسمعت لعلكم يقولون ان بعضنا سأل نبيكم بان قال الموت
 يزي قال يزي قال له المؤمن يسرق قال يسرق قال ايضا المؤمن يكذب
 قال له المؤمن ما يكذب قلت له المؤمن الذي ما يكذب فلا يسرق
 ولا يزي وكيف نقوله ذلك وعدنا ان من سرق ما يساوي ربح
 دينار تقطع يده واذ في المحصن يرجع اليه ان يموت واستعمل
 بخرج دينه الي ان قال ان سيدنا عيسى عليه السلام كان ابن الله وابن
 انسان وانه مات ليخلص الذنب الاوله قلت اقول لك في الجواب شعور
 نسبة بعض القاصي عياض

- محبا للنصارى في نبيهم • والي ابي والدينسوس •
 - اسلموه الي اليهود وقالوا • انهم بعد صلبه قتلوه •
 - فان كان ما يقولون حقا • فاسيلوهم ان كان ابو •
 - فان كان راضيا لاداهم • فاشكروهم لاجل ما عذبوا •
 - وان كان ساخطا لاداهم • فاعبدوهم لانهم عليه •
- فهبت التاجر ولم يعرف ما يقول وكان قد ذكرني رجل من علماء المنصارى
 وكان راهبا من اسلموس في مدينة مراكش ثم ذهب الي بلاد

السودان

السودان ومائة بصا والله اعلم وقال ان السلطان مولاي احمد رحمه الله
 امر باحصاء بيده حين علم انه من علماء المنصارى فقال له ماذا تقول
 في سيدنا عيسى عليه السلام قال انه احد الثلاثة في الالهية او كما قال
 وانه مائة ليخلص العالم من الذنب الذي عمل ابونا ادم قال له السلطان
 انا اضرب لك مثلا حتى ترى الفلظ الذي انتم فيه فقدر انتم امرت
 ان يدخل في هذا البستان الذي يدان السعيدة نقلته واتفق
 ان واحد من علمه بالمتع دخل البستان وعصا في ولما صح ذلك عندي
 امرت الخدم ان ياتوني بابي ولما حضر قلت لهذا قتلتوا ابني لاجل دخول
 فلان في البستان الذي بهيت عمال حول فيها وقال للراهب هذه هي مسيلة
 على زعمكم فهل يقول كما قل بمثل هذا القول فخر من الراهب ولهمت ولم يجد ما يجاب
 به قلت للراهب هذا كلام لم يبق لكم ما تجاوبون اليه قال الراهب
 بقي جوابه قلت ماذا هو قال بعد ان مشيت الي الدار اصبت الجواب وذكره
 لي وكان كلام ليس فيه ما يقال وما بعد الحق الا الضلال **وايض**

وقع كلام مع قاضي القضاة بروان بعد ان زرته وكان يعرف اللسان
 العجمي الاندلسي سألني عن مسيلة في ديننا لا نهمر كالوا مختلفين
 اعني اصحاب الكتاب وكان القاصي منهم وبين المنصارى الذين يكفرون
 به وبكل ما يقول ما عدا التنكيت لانهم متفقون فيه وذلك انه قال ليت
 اذ امات المر هل تصل اليه حسنة من عند غيره قلت له قال ببيتنا
 صلى الله عليه وسلم اذ امات الانسان انقطع عمله الا من ثلاث صدقة
 جارية او علم ينتفع به او ولد صالح يدعو له وشرح لانه كان موافقا
 لاعتقادهم ثم قال لي القاصي انتم التكميون تصنعون فعلا قبيحا

بقتلكم جميع اولاد السلاطين الاواحد او اثنين قلت ذلك لصلح
المسلمين لا ناكل ما هو ابن سلطان يجب مملكة ابيه واذا اصاب الهروب
فيغير والمملكة عظيمة ومنتسفة فيقوم معه كثير وتكون بسبب ذلك تفرق
الكلمة وتكون الفتنة وقد يشاهد في النحل امر وهو انه اذا افترخ وكثر
فتخرج النحل من الجميع وتدخل في جميع احو وعندهم فيما بين النحل
سلالة سلاطين منها وهو نحل اطول من ساير النحل وتترك النحل
واحد من حبس السلاطين ليكون سلطانها وتقتل جميع ما هو من ذلك
الحبس وهذا ما شاهدت يعلم ذلك كل من يخالط النحل وهذا الهادر باني
فخرج الغاصبي واظهر في صحة ومودة وتغني

الباب الخامس في قدومنا الى برلين وهي دار سلطنة الفرنج
وبينها وبين مدينة روان نحو الثلاثة ايام طرفها خمسة الف خطوة
وحسمانية وعرضها اربعة الاف وحسمانية خطوة وسيوفها غالبية اثرها
اربع طبقات واكثر واقل وكلها عامرة من الناس وديار الاكابر مبنية
بالحجر المنجور لانه بطوله النيمان بسود لون الحجر وتقول النصراري
ان اعظم مدن الدنيا القسطنطينية ثم برلين ثم اشبونه ببلاد
الاندلس وكان من حفيدها ان يذكر وامرهم لانهم يقولون لها القاهق
الكبيره واذا اجمعنا مع مصر مصر العتيق وبولقة وقايت باي لم ندر
من هي اعظم برلين او مصر بما ذكرنا ورفعنا امرنا الذي جينا الي
تلك البلاد بسببه الى ديوان السلطان واعطونا كتب السلطان
للفضة الذي ذكرناهم وايضا لفاضي الاندلس وذلك ان في ديوانهم
وجهوا قاضيا اليهم ليقض بينهم ياخذ خمس المال للاغنياء من الاندلس

الواردين

الواردين على بلاد الفرنج ويقوم بذلك فقراهم **وما صح عند سلطان**
اسطنبول خروج الاندلس الى يسمونهم ببلاد الترك بمدجلين كتب
كتبه السني الى سلطان فرججه بالوصية عليهم ونفع ذلك الكتاب
للاندلس نفعاً عظيماً تقبل الله منه وجعله في اعلا عليين ببركة سيدنا
محمد سيد الاولين والاحزين ولما اعطوني كتب السلطان قلت ليقض
من كان يعنفه ويان يترجم لي الكتب وبعد الكلام الذي من عادتهم
يصدر رونه قالوا للفضة نأمر كرهان نغفوا مع وكثير جميع الاندلس
لان السيد الكبير كتب لنا في شأنهم وهذا الاسم لا يسمون به احدا
من ملوك الدنيا وذلك ببركة الاسلام في الدنيا اذ هو اعظم سلاطينها
وتلقبت في تلك المدينة برجل من علمهم كان يقرأ بالعربية وبعض النصارى
يعزرون عليه وكان يسمى يا بروت وقال انا اخدمك فيما تحتاج حني لا كل
تكن كبر الناس وغير ذلك وما يحب منك الا تقبل بحضرتك في الكتب
التي عندي بالعربية وتبين لي فيها شيئا مما فيها قلت له ايتني بها ومن
جملة الكتب جابا لقران العظيم فتا لمة اين انضلت بهذا قال كنت
بمدينة مراکش وهناك نقلت نقرا وكان جلوسى هناك على امر سلطان
فرججه لتعلم بحروف الرمز كل ما يعلم انه يقع لسلطان مراکش في ديوانه
وحركاته فتغيرت حين رايت كتاب الله العزيز بيد كافر فجلس نرساف
قالون ابن سينا في الطب وكتاب اقليدس في الهندسة وكتاب في النحو
مثل الاجرومية والكافية وكتابا اخر بالعربية ايضا فيه منا طرات
بين مسلم ونصراني ونصراني ويشتمها لقلب النصراني في الاديان وغير
ذلك من الكتب وكنا نبتدي بالكلام في العلم فنرتفع المنازعة بيننا على الايام

- انما الارحام ارضا لنا محترقات
- فغلبنا بالزرع فيها وعلى الله التبرعات

ولم يسمي الحاله انتم القزاة على معنى الست الصالحات التي ذكر في
 البيت وقال لي المصري ما ذا الذي كتبت قلت له سئلت من تفسير الآية
 التي كتبت انما في الطرق عليها وقلت له معنى الشعر بالاجمعية قلت
 له قول الله تبارك وتعالى تسامح حركتكم قال نعم قلت معنى الشعر
 ان الارحام موضع الحرث وعلى الله التبرعات قلت له هل رأيت او سمعت
 ان احدا يحرث في حجر قال لا قلت له لم يحرث احدا في موضع الزرع قلت
 والنساء موضع حرث الرجال في محل النساء كانت بوجهها البنية او يظهرها
 وحينئذ اخذ القلم وامحى ما كان كتبه في معنى الآية وقال **الشيخ**
 الاجموري عن سيدنا مالك ان بعضا سئبت اليه انه قال يجوز ان السكاح في
 الدهر يقال لهم انتم قوم عرب هل يكون الحرث في غير موضع الزرع
 واما هذا الفعل القبح فقد اشتهر عند المسلمين حتى نوههم النصارى
 ان ذلك مباح في ديننا وذلك لشتهرته حتى امة ذكر ان بعضا يكون له اولاد
 محبوبون للفعل بهم ولم ينذروا انه ممنوع في دين الاسلام وان الله
 تبارك وتعالى غضب غضبا شديدا حتى حنسق باربعة بلاد جميع من
 كان فيها وهذا الذي يتذكر ما احل الله له من النساء في جامعهم تفريح
 لمن الذي يحصل له من ذلك اجر وحسنة ويظهر ان من جامع الذكور
 يحصل له ذنبا من اربعة وجوه الاول تضيق حق النساء التي تحت حكمه ومعصية
 الله التي حرم الله عليه ذلك وافتاد الذكور الذي فعله لانه يتوكله ناقصا عن
 درجة الذكور لشجاعة وغير ذلك من فوق الرجال وايضا وضع منبه في

وقوله يوم ان الذين الذين كان له ووجدنا بالفرنج مكتوبا في طرقة
 الكتاب من هنا اخذ التزكيون اباخذ اللواط قلت له ما قال لك ان ذلك
 مباح عندنا قال ظاهر من هذه الآية تسامح حركتكم فانوا احركتكم اني
 سئمت قلت نحن عندنا ان اللواط اعظم من الزنا لان الذي في محسن يرجع
 الى ان يموت وان كان غير محسن بجلده مائة جلدة ويعزب عن بلد وسجن
 فيه عاما ولان فعل فعل فؤم لوط كان محصنا او غير محسن يموت
 مرجوما شرعا وكيف تفسر انتم في العزلان والمفسرون له بحثا حون علوما
 شتى وانتم لا تعلم لغة العربية ولا النحو فضلا عن غير ذلك ثم قلت له
 اصح الذي كتبتة فاي انا ابي ما في الطريقة وكان ذكر لي ان في كنيسته
 كذا فيها كتبت بالعربية قلت له احب اطالوها ومنسئنا ووجدنا قبة كبيرة
 والكتب صفوفا على الواح وكراسي وكل كتاب في اسفله حلقا حلقا حديدا
 في اسفله وسلسلة حديد تخوز على جميع حلقا الكتب كل ذلك لئلا تذهب
 الكتب وكانت في كل لغة ففتشنا حتى وجدنا كتابا عربيا وفتحناه لنقرأ فيه
 والموضع الذي وجدته كان تفسير الآية التي ذكرت ان كتبه في الطرق عليها
 وهي تسامح حركتكم وذلك من غير قصد مني لاهدائه من الله وبرهانا
 لما قلت للنصارى من جملة ما ذكر في التفسير الآية بيت شعر
 فاخذت القلم وكتبتة والمصري حاضرا وهذا الذي كتبت من الكتاب
 ونظرت اوله لنذكر مولفه وحضت وروا في اوله وهذا هو الشعر

- حيد من هبة الله الست الصالحات
- هن للنسل وهن للدين وهن
- ليهب الله من كيشنا من التبرعات

حبة من هبة الله الست الصالحات هن للنسل هن للدين ثبات
 يعجب الله من كيشنا النساء الخيرات انما الارحام هي لنا محترقات
 فغلبنا بالزرع فيها وعلى الله التبرعات

سجل لا يرجي منه نسل وللناخ في الحلال حسنة من الفعل وحسنة على تفرح
من هي تحت حكمه منتظر اليه وحسنة عظيمة على قصده ان يرزقه
الله من يذكره ويعبده **والذي رايته** في مناظرة النصارى ان اذا قويت
نفس في الرد عليهم كما ينزل على من عند الله اجلال وتعظيم وتعظم في
اعينهم بذكر توحيد الله وذكر فضل رسول الله صلى الله عليه وسلم وبطلان
تثليثهم وقد قال الله العظيم لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث
ثلاثة ومهما قضت من خوف او جزع **فكان** ينزل على الذل عندهم
ولما رايته ذلك وتحققته وفهمته ان الله سبحانه اراد مني ان مجاهد
معهم بغوة فكنيت اقول لهم ما لا سمعوه من مشايرقظ ويصري الله
عليهم ويعولون لي ان احتججت مناشيا تقضيه لك حتى ان بعضهم
يقولون لي عند مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم وهذاك السيد
محمد نبكم عمل كذا وقال كذا اذا جاء بهم بما يلهي الله المعين العليم
الحكيم **وقد ذكر من يومنا** لا بروت الذي كان يقبل بالعربية ان يريني
الموضع الذي فيه الحيات التي يطلعون بها الما من تحت الارض
المسمى عندهم بنينه قال لي هو في دار المتزهدين ومثينا ولما ان
وصلنا الي بلاد الدار كان مغلوقا ويده من عود معلق من حبل فحذب
العود وحرك الحبل داخلنا فوصا صغيرا فسمع صر به الموكل بالبيت
وجا فتيسر اهاب الي الباب وتكلم من طاقة صغيرة في دفة الباب
بعد ارايح منها لوتحة صغيرة وطلب منه ابرت الدخول ولما دخلنا
راينا الحيات والمتزهدين يجذبون الما بها ورايت الراهبان بالبحا
غير مقصودة ما ليس من عادة الراهبان قلت لا بروت هذا الراهبان

عندم

عندهم اولادهم قال وهو متعجب كيف نسييل عن اولادهم اما علمت
ان العتسين والرهبان لا يتزوجون قلت رايتهم بالحا طول وقتت واستدلت
ان يكون لهم اولاد قال لي الدر او يمش على انواع وساله الراهب عنى قاله
مسلم من مراكش فتعجب وقال بلفظي ان اخي فلانا كان باسطنبول وحمل
في دين التزكيين ونفسى تحذثنى ان امشى الي تلك البلاد نلتقى يا حبي
قال لها برت ماذا تصنع ببلاد المسلمين قلت هل هو فضل عند الله
وعندكم نرك الزواج قال الراهب كثير يتزوجون قلت له على تقدير
ان السلطان نادى رجلا من وانعم عليهم نعم فالواحد يقبل بعة السلطان
وشكر عليها شكرا دايما والثاني لو يقبلها وذلك ان الله عن وجله بين
هذا العالم من اجل بي اده فالذي يجعل قدر جهله ليكون له اولاد ليشاركوا
الله بعد على ما انعم عليه الذي لم يقصد هم فلبين بشاكر قال كثير من
يتزوجون قلت الكرواج سبب في الاولاد لعان العالم وعبادة الله والشكر
عليه لان الانسان فان وقتت له هل في دينكم ان يؤمر بالحساب اذا سئل انسان
عن عمل صالح نركه هل ينجو بقوله انا ما عملته ولكن عمله غيرى فتوقف
العتسين بل الراهب عن الجواب وقال لنا ادخلوا معي فدخلنا الي بيستان
وبهنا كنا سايرين في الطريق بين الاشجار رايت شجرة لم تثمر قلت
له لما ذا عرستم هذه الشجرة قال لتثمر وتعمل فاكهة قلت له ولذا ما عملت
فاكهة ما يصنع بها فتقسم ان المثل كان عليه ثم جزنا الي قدام الي بين
اشجار غلاظ وطول جدا وظهر لي ان من مثل ذلك الاشجار يجعلون صوار
السفن ولما كنا في الموضع بين الاشجار اكبنا ولقد نظهرا حد قال لي
نعجينا منك تحفظ الالسن وسرت في المدن واقطارا الدنيا ومع هذا تكون

ص
قصو من
الشاكربيا

سلمت لهذا العجب هو منكم نعترا الكتب والعلوم وانتم من حضرة المدينة
 الكبيرة ومع ذلك تقولون على الله الذي خلق كل شيء وهو واحد فقل كل شيء
 وبعده انه ثالث ثلاثة فما لا يقبل العقل ابدأ ذلك نقصان في حقه
 نقالي قال ابرته هذا التثليث لا يعرفه ولا يفهمه الا من قرأ المنطق قلت
 له وانت قرأته قال نعم قلت له بين في كيف هو ثلاثة وواحد لان اهل
 ديننا لا يقولون الا واحدا واكذلك ما تقدم من الانبياء عليهم السلام
 لم يعرفوا الا واحدا ولا عبدا والا الهما واحدا وفي الحساب اما واحد
 امر ثلاثة واما ثلاثة وواحد فهذا صدان والصدان لا يجتمعان
 قال الراهب في اليوم الآخر جاني الهام مرتين وبيان مقبول يدل على
 ان سيدنا عيسى كان ابن الله حقيقته وكان هو ايضا آله وكتبته الخلق
 انيك به تتعمه قال له ابرته ابنتي به فنتى سريعا واقامه وقراه بالفرج
 وتجهها وقال هذا شئ عجيب قلت له ما ذا قال في درفته قال
 الراهب انه تبارك ونقالي حين خلق الدنيا امر لكل شئ من جميع
 المخلوقات ان كل واحد يخرج في الدنيا ويليد على طبعه ونوعه وشكله
 ورايه الله ان ذلك صلاح وهذا القول ما حوذا من الباب الاول من السوراه
 قال لي ما ذا تقول فهل ذلك صلاح قلت نعم كل ما امر الله به فهو صلاح
 قال حين راي الله تبارك ونقالي انه صلاح ان كل شئ يخرج ويليد على
 طبعه ومثله اراد هو ان يكون له ولد منه قال ما ذا تقول قلت له على هذا
 الفياس كان سيدنا عيسى محتاج ان يكون له ولد مثله وانه يكون
 له ابن اخر فكثيرا لهما قال لي ما لا نهاية لها قلت ما ذا تقول فتمت
 وبقية بورفته مبطله غير مقبوله وكذبه ظاهر قال الله العظيم

وينور

وينور الذين قالوا اتخذ الله ولدا لما لم يدبره من علم ولا ابائهم كبرت كلمة
 تخرج من افواههم ان يقولون الا كذبا وذهبت عن الراهب
الباب السادس في فدومنا الى قاضي الاندلس الفرخي بكتاب
السلطان ولما ان خرجنا من بريش ومشتينا الي مدينة برصبيوش
 ابن دارقاضي الاندلس قالوا لنا هو في البلد التي تخرج اليه الاندلس وهو
 البلد الاول من بلاد فرنجه يسمى بستان جوان ذلك فمشينا اليه وذكر عام
 عشرين والى وكالها فيها اخر من خرج من الاندلس وذكر لي من جاء من
 جاء من بعدهم رجل اندلسي من بلاد التنغرا اسمه قليس انكثا به الديوان
 السلطان بمذربل قالوا بلغ بفاية الجميع بصغارهم ثمان مائة الف مخلوق
 ولما تلقت بالقاضي كان يشكر دينه حتى قال لي مرارا يا فلان رايته انه
 يلبق بك انك تزجج نصرانيا قلت له على اي مذهب من مذاهب المنصاركي
 قال ليس لنا الامذهب واحد قلت له لو كان يحيي الله نصرانيا من كان
 سيدنا عيسى عليه السلام نصرانيا من كل فرق من القرون الماضية
 وجميعها ست عشر قرنا فكل واحد منهم يقول مما غير اسم كفار لما يرى من
 الزيادة والنقصان عند غير في الدين والعقل المتالم يريه ويحكم بحكم
 قطعي ان دين الله لا زيادة فيه ولا نقصان كما هو ديننا قال وديننا كذلك
 قلت دينكم با به مفتوح للزيادة والنقصان لان كل كتاب له امر عندكم
 ليزيد وينقص ما يظهر له في الدين قال هذا سيدنا عيسى او كما قال
 ذكره لادايك من الانبياء حتى قالوا انه لا يكون فبر احد من الانبياء معروف
 حقيقته الا فرج قلت له ذلك فبر بيننا محمد صلى الله عليه وسلم قال كيف
 ذلك قلت ليس هو كما تقول المنصاركي انه في حلقه من حديد في الهوي

في وسط فنة مبنية بالحجر المغناطيس الذي من خصيصية تحذب الحديد اليه لانه مدفون في الارض في مدينة النبي محطه ايام من طريق بينها وبين مكة قال له انظر هذه العاقبة التي عندنا في بلادنا بخلاف بلادكم لان الاحكام تدل على صحة ديننا قلت لسيدي احكامكم وشريعكم ما اخذ من الانجيل انما شرعكم على مذهب المحوس الذين كانوا برومية وكتب شريعتكم مترجمة من كتبهم مثل الكتاب الكبير للكنيسة وغيره قال صدقت وجلستنا هناك زمانا وهو مشغول بالاندلس واحتجت الرجوع الي بريش **واما قلت للقاضي** ان في دين المضاربة النياية والنقصان في كل زمان فيها برهان ذلك كما اشترطت في اول الكتاب بان ابي بالبرهان والنصوص مما تذكره فاما ما يكون من كتبهم فن المكتوبة بالقالب فلا يمكن لاحد من المعلمين اصحاب القالب ان يطبع كتابا الا باذن من اصحاب الديوان والامانة والي صاحب التاليف **قال** كوشش المجمع في كتابه وايضا سمران الاشيبلي وقد عرفت في اشيلية اسما وعينا قال ان البابليون من بلاد طشقانة امران النساء يدخلن مغطيات الروس في كنائسهم الباب القوية ثانيا في امران كل نكاح يكون بحضرة فنيسي ولو اما كان بحضرة فهو زنا الباب اسكندر اخذت الفنيسي لا يصلي الا صلاة واحدة في اليوم ويزاد في فرائض الصلاة وامران الخمر الذي يشرب الفنيسي في اثنا الصلاة ان يزدله ما وان يجعلوا ما مباركا على ابواب الكنائس انتم كلام اسكندر **واقول** اما من فرائض الصلاة للفنيسي الذي يؤمر المضاربي انه يجدر غيضا فقيفا فذكره الانساق في الاستراخ مسندة فيها

عشره ايام

صورة سيدنا عيسى عليه السلام ولذا كان في حال الصلاة التي هي فرض على كل مكلف مرة في كل يوم الاحد وبعض ايام المراسم وبعد ان يتدبر من الانجيل ما يناسب لذلك اليوم لان لكل يوم جزء معروف من الانجيل وذلك انهم قسموا الانجيل كله ثلاثا ثمانية وستين جزءا لكل يوم من السنة جزء وبعدها يقرا الامام الجزء المنسوب من الانجيل لذلك اليوم وعند فرائضه من الكتاب تكون جميع الناس قايمين عريا بين الروس ثم ياخذ الفنيسي القرصة ويرفعها فوق راسه ليراها المأمومون ويقول كلاما معناه هذا هو جسدي وهي كلمة مأخوذة من الانجيل لان فيه ان سيدنا عيسى عليه السلام قال للمخواريين وهو يخبر في يد هذا هو جسدي وقال لهم على الخمر اذا رفعه فوق راسه فيقول هذا هو دممي ويجعل القرصة في الخمر لترطب قليلا ثم ياكلها ثم يشرب الخمر كله ثم يرجع بوجهه الى الناس ويقول لهم انظر فواقد امتت الصلاة ولا يتوضي احد منهم ولا يغتسل ابدانهم ناجسون ظاهرا وباطنا اما في الباطن باعترافهم الشرك والباطل في الجان الاعلى وفي اجسادهم وما يلبسونه ولذا كان للمصلي كلبا وكلابا فيسبغونه للكنيسة ولا يرددها احد وفيها اصنام مصنوعة من خشب والحيطان بالصومر ولا يدفنون الموتي الا في الكنائس ولذا كان الامام في اثنا الصلاة فيصرون الان الزموا المسي يا رغنش يشتمل على خمس وعشرين رهقة من نحاس او معدن غير وبعض منها فذر الخشب ومعلم ايضا لها ولها خمس لذيق للسمع وقبل ان يتم الصلاة ينزل الامام من المحراب ويديه طرف حريم على طول ذراع ويخشي بين ارجاله ويجعلها المشقة

صورة

يتلوها واد افرغ من الرجال يدخل بين النساء ومن في غاية الرثية
 وكل واحدة تاخذ الشقة من يده وتقبلها ويعتقدون ان الامام اعطاهم
 بذلك العافية ثم يعودوا في محرابه وبم الصلاة كما تقدم وقد ذكرت
 هذا كله لتعلموا ما بين هذه العبادة وعبادة المسلمين ولتذكروا
 الله على ما انعم به علينا باعتراف الحق وطهارة الجسد والملبس والجماع
 الطاهر النقي من الاوشان لانفا من اعظم النعم وظهور ان الله تبارك
 ونعالي خلق الجنة ومن الكمال لها خلق جهنم تستعبد بالله منها قال
 الله تعالى وان منكم الاواردها وذلك كمل لفتية الجنة عند الموت
 لان بروية جهنم يري مما تحته الله وما انعم به عليه من نعم الجنة
 ويؤيد في الشكر عليها **كتاب** الباب الرومي شششط زاد في صلواتهم
 كلمة واحدة تقال ثلاث مرات الباب طلش وانما في اقتران الصيام
 وان الغنشين يصلي ثلاث صلوات يوم ميلاد عيسى عليه السلام
 وزاد غنا في بعض الصلوات امور بابا اخر امران من كان قسيسا
 يقصص له حيته باب اخر من صيا ما غير الغرض باب اخر امران الكائن
 الذي يعملون فيه الخمر عند الصلاة لا يكون من زجاج كما كان قبل الا
 من فضة اخر من الباب امران اذا ادعى على بضائي دعوة في الاحكام
 اذا كان على غير ملة النصراني ان لا تقبل دعوته **اخرا** امران لا يصوم
 احد فرضا ولا سنة يوما واحدا ولا يوم الخميس ثم فسح الامر **اخرا**
 امران بعد قراءة الانجيل في بعض الصلاة تقرا عقيدة الشرك التي
 هي فرض على كل ملك حفظها ذكر سوان ان الذي عمل العقيدة كانت
 اظن اني رجل قسيس بعد سيدنا عيسى باكثر من مائة سنة الباب مركب

وكذلك يشكر
 على دين الاسلام
 بروية الغفر

الرومي

الرومي امر القضاة في الاحكام ان لا يقضوا على قسيس انها يكون
 للقسيس قاضيا منهم اخر من الباب زاد في الصلاة مسليتين اخر
 من الباب امران القسيس الامام يعطي الصلح بين الناس وتقدم
 ذكرنا لفقرا انه يمشي بين الناس وشاب وراه جمع ما يعطون من
 الدرهم **باب** يرحلني الرومي امران لشمي الصالحة مريم بام وان
 كما لشمي بذلك الاسم فسميت بذلك الي الان عند النصراني التابعين له
 لعنهم الله وخذ لهم نقايي عن قولهم علوا كبيرا وكان ذلك لكذاسنة من
 المائة السادسة ولما اشتر هذا الامر لشمي بهذا الاسم الذي لم يكن
 قبل وعمل به القوم الكافرون بعث الله سبحانه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم
 بالقران العظيم ودين الصراط المستقيم واظهره الله عليهم وتزل في قلوبهم
 الرعب والخوف من المسلمين ونصرهم عليهم فكم بلاد اخذوا منها بلا دم
 وهذا الفاسنة بعد موت النبي صلى الله عليه وسلم واكثر شعورا الدنيا للمسلمين
 تسبيل الله العظيم ان يقوي الاسلام عليهم حتى ياخذوا ما بقي لهم وان
 يكون ذلك فيما هو قارب بفضل سيدنا محمد الشفيح الحبيب الذي زويت
 له الدنيا وراه المعيد والغريب انه سمع مجيب وكانت ولادة النجدي
 صلى الله عليه وسلم كما تقدم لاحدي وعشرين وستماية من ميلاد عيسى
 عليه السلام من بعد كل الشرك من الباب يرحلني الكافر مستدع
 واعلم ان تسمية سيدنا عيسى بابن الله ليس بقهر منه في الانجيل
 انه ابن الله حقيقة لا يفهم الا انه نبي مقبول عند الله قال في الباب
 الثامن من بيشة مي في الانجيل قال سيدنا عيسى عليه السلام للمؤمنين
 فليضي نوركم فذام الناس ليروا اعمالكم الصالحة وتجدوا بابم الذي

في السموات وقال في الفضل التاسع احسنوا الي من ابفضكم وصلوا علي
 من يطردكم ويفتصبكم لكيما تكونوا بنبي ابيكم الذي في السموات وقال ايضا
 كونوا انتم مثل ابيكم السماي فهو كامل وقال في دعا الفاتحة عندهم
 في الاجيال ان يقولوا ابونا الذي في السما وهذا برهان ان سيدنا عيسى
 ما كان يدعي باله عند الحواريين ولا في زمانه وهذا الذي امر ان الصالح
 من يمد لا يكون اسمها عند النصارى الا لام كذا فهو مختلف ما في الاجيال
 وفيما ذكرنا برهان ما في ما قلت للقاضي علي دين النصارى وبقي كثير من
 كتبنا في الرحلة مما زاد وغير في دينهم الكتاب **وقد طاعت بيلا والفقير**
 كتابا في النصوص من التوراة ولا يكتب الفدية ودلت على ان
 الكتاب هو الذي المذكور انه يكون في الدنيا وكنت اسمع انه في كتاب
 كبير هو عندهم من قوله **وانه ما اخطى شيئا مما وقع للباب** وذكر ان
 واحدا منهم كان امرأة واقض الله على اعين الناس ولم يتحقق ذلك
 لان سمراي وغيره خفي ذلك وقال ان من ذكر ذلك انه باطل حتى
 وجدت كتابا قديما مكتوبا بحروف الطبع وقد تقدم انه لا يكون في
 الغالب الا بالاذن في ذلك وقال فيه كانت بيلا الازجيجيين بنت
 نصرانية اسمها كذا وهربت من بلادها مع صاحبها وكان يطلب العلم
 وجاء الي بلاد اليونان ولتخفي نفسها وتبقي مع صاحبها ليست اذواب
 الرجال وتبلغت في العلم مبلغا عظيما وجاءت الي مدينة رومة وانفق
 ان بعد مدة الباب فلان بغرب السبعانية سنة مما ميلا د سيدنا عيسى
 عليه السلام شهيدا كثيرا فلما بافها تنولى الكرسي وبقت تنصرف في المرتبة
 على العادة تغفرو وتخل وتخبر كاسلافها في المرتبة وذلك والله اعلم

ص
 الاجيال

افل

اكلها واكلها قلت نحن عندنا خلص لما ورثنا من الفاكهة خير من خلاصكم
 لانكم تقولون ان واحدا وهو سيدنا عيسى عليه السلام خلص عن الجميع
 ونحن نخلص كل واحد عن نفسه قال كيت هو خلاصكم قلت له ابونا ادم عليه
 السلام كان في الجنة وما كان يخرج من جسده شي من فضلات حتى اكل من
 الشجرة التي امر بتركها قال نعم قلت فهذه الفضلات التي تخرج منها هي
 التي ورثنا بسبب الشجرة واعلموا انه فرض في ديننا على كل مكلن بالغ
 ذكر الان وانما يصلي لله تعالى خمس صلوات ومن شروط فرايضها
 ان يكون طاهرا بوضوء الانسان دا خلحضرة المولى والوضوء هو طهر
 للجسد مما ورث من الفاكهة المذكورة واخذت في الجسد النجاسة
 وبعد ان يكون الانسان طاهرا في جسده وتوحيه ولباسه نقي من النجاسات
 فيغسل الانسان يديه لاجل ان ايلفا ادم عليه السلام مديح الي الفاكهة
 التي لفاها الله عنها وفيه لانه اكل منها وانفع لانه استنشق الفاكهة ووجه
 لانه تزجها اليها وبسبح براسه لانه دخل تحت الشجرة واذنيه لانه سمع به
 ما قيل له في الفاكهة عكس ما قيل له اولاد رجليه لانه سعى بهلال الشجرة
 والمواضع كلها يغسلها بالما الطاهر لان ليس في الدنيا شئ للطا مثل جني
 يدخل الانسان بياحي ربه وهو في الحالة التي كان ابونا ادم قبل ان اكل من
 المنهي عنه وتدر هذه الطهارة حتى يخرج من الانسان شئ مما ورث فنجتاح
 بنوضا وهذا خلاص خير من خلاصكم وانما قاصي تدرك الحق بعقلك فالزيد
 يجلس من نفسه هو هذا العمل قبل الصلاة ومن لا يصلح ولا يتوضى يطيل
 بذلك وانتم تقولون ان سيدنا عيسى خلص عن الجميع فتعجب القاضي
 وقال ابدأ ما سمعت من قال مثل هذا الكلام وغير ذلك مما تكلمنا ولم تثبت

اللعنات والسرور والوضوء على هذا الوجه الذي ذكرته كنت قرأت ذلك
 ببلاذ لا ندلس قبل خروجي منها وكان يسمى مختصر جبريل وكان فيه
 ان النبي وجد في ابنا ادم عليه السلام بعد ان اكل من الشجرة وانه يخرج من
 تحت كل شجرة من جميع الجسد ولذلك وجب غسله جميعا **اشي**
 تلقيت بعد ذلك بابا هاربا بن ابي القاسم الذي قال لي ان امي الى عمته
 ولما ان راني قال لي ود باللك ان عمي شيخ كبير قد عه على دينه لا تزده سلا
 قلت له ان اكرت علي في العذر واليه قال هو يطلب منك ان تمشي له ولكن
 راني وصيتك ولا ادري لان هل رجعت اليه ام لا **وقد** وقع لي كلام
 مع رجل مفتي قال لي يوما ما ذا تقولون في عيسى عليه السلام قلت انه نبي
 رسوله قال لي ما تقولون انما بن الله قلت له ما تقول ذلك قال من كان
 ابوه قلت له ام حوك كان ابوه قال ببع لي ما قلت لا في ما فهمت
 الذي قلته عن امنا حوك قلت له اعلو ان الخلقه الانثوية على اربعة
 اقسام والقسم الاول خلق الله تبارك وتعالى ابانا ادم من غير ابوين
 وخلق امنا حوك من ابينا ادم من غير ان يكون لها ام وخلق سائر الناس
 وهو القسم الثالث من ابوين وخلق سيدنا عيسى عليه السلام من ام وليس
 له اب كما ان امنا حوك ليس لها ام ولد لك قلت لكرحين سالتني من كان
 ابوه ان امنا حوك هو ابوه ثم قلت له فلتركي ان قدوة الله صالحة لاكثر من
 هذا ام لا قال نعم جيبهذ قال المحاضر من النصارى ان يهودا عليه السلام
 نصراني با من بكل ما في دار دينهم برمته ومع ذلك اقول ان هذا الكلام الذي
 قاله المسلم فيه ما يسمع او قال لغير اكثر مما ذكره حتى قال له المحاضر
 من النصارى لا يقبل ذلك واد عليهم هو بان له من الحق **وايضاً كنت**

ليلة

رقيب له تعالى مروا في العتبات

ليلة بباب طبيب صيدلاني لان بيلاذ النصارى كلها جميع دكاكين البيوع
 والنشا غير مسدودة الي بعد العشا الاخرة وكان بعض النصارى في
 الكلام معني في الدين وفي معجزات سيدنا عيسى عليه السلام قلت له
 المعجز هو خارقة للقادة بخلفها الله تعالى على يدك الانبياء والصالحين
 وقال واحد من علمائهم المعجزات التي عمل سيدنا عيسى عليه السلام هو كان
 يعملها ورايت في الحين فاحدا من اصحابي خرج من بيننا بسرعة فسألته
 بعد ذلك لماذا خرجت من بيننا قال حين سمعت النصارى يقول ان المعجزات
 التي ظهرت على يدك سيدنا عيسى ما عملها الله فحفت من اعداء اهل البيت
 كتابها ان تقع علينا بسبب ما قاله **وقد** مشيت الى مدينة طلوشة
 وهي من المدن العظام بفرجة على شاطئ نهر عظيم وهو الذي يجوز على
 برصوش وبين المدينتين نحو ثلثة ايام في الشهر وعزمت على ان نمشي
 في قارب فلما كان ليلة قبل يوم السفر رايت في المنام جماعة شياطين
 تدونني من كل جانب فجعلت اقرأ قل هو الله احدوا شيراليم فتهرب
 الشياطين عني ثم توجه الي وانا اعيد القراة بالسورة وتذهب عني
 فاصبحت متغيرا من اجل الرويا وقلت الشياطين في التناديل اعدا وركبت
 في القارب ونويت نقر في تلك الليلة قل هو الله احد القامق ونوع الله
 تبارك وتعالى ببعوكا لقا يدفع عني شر الاعداء وكان القارب عامرا بالرجال
 وبينهم فتسيان مترهباه فعرفني واحد من الذين كانوا بالقارب وكنتم
 كما تقدم من حين دخلت روا بالبست لباس الفرج وذكرني للفنسيه فتداني
 وقال لي اجلس بارايه فجلست فقال لي انت مسلم قلت مسلم الحمد لله وكان
 يتكلم بلسانه اهل الطالين وهو فزب جدا من لسان اهل بلاذ لا ندلس

المعبر قال لي لغيت في البدنية بعضا من اهل دينكم ولا يتهم بجلوس شيئا
كانه عبث لا اضله في الدين قلت ما ذاريت منهم قال اذا نزلت نجاسة
او بوله في حواجرهم يغسلونه بما يملكه وسألتهم عن ذلك السبب الموجب
لعنثله ولم يجد عندهم خبرا فقلت السبب في ذلك ان كل شتم هو عليه فرض
ان يصلي في كل يوم خمس صلوات كل صلاة في وقتها ما بين الليل والنهار
ومن قرأ في الصلاة ان يكون ظاهرا في جسده ولباسه لانه يباحي ربه
وينبغي ان يكون على افضل حالة ولما كان ما يخرج من الانسان يست
السبيل ليس بحسن بسبب الشجرة التي اكلها منها ابونا ادم عليه السلام
من فاكلتها ونسي ما فيها له عن اكلها من اجل ذلك رجع جسده يدفع
ما يخرج منه ما لا كان قبل فورشنا ذلك فاذا وقع شئ مما يخرج من الجسد
في ثوب يزيله بالما الطاهر ليكون الانسان محضه مراه طاهرا ظاهرا
وباطنا اما في الظاهر ففي الجسد وما يلبسه والموضع الذي يعيد فيه
وما في باطنه ينبغي له ان لا يتفكر الا فيما يقوله وهذا هو الاصل والسبب
الموجب في زوال النجاسة فاستحسن الجواب غاية حتى قال للدين
كانوا في الغارب بلسانهم كلام الخبير عني وبخشي في مسأله دقتقة
ونسبها ولما صدر منه انه قال لا صحابه عني خيرا وانما على غير بينه
فارأي في نفسه من الرأي الا ان قال لهم هذا المسلمون اعطاهم الله عقولا
وافرة كل ذلك لتكون عقولهم في الآخرة اشد وافوقه ان لم يكونوا
نصارى قال ذلك ايضا بلسانهم وكنت افهمه وكان من الحق ان اقول له حين
ذكرت ان الانسان يحتاج ان يكون طاهرا في الباطن بان اقول له حين
اولا طهارة القلب ان لا يكون مشركا بالله وكان مع الراهب صاحب على مذهبه

في التزهب

في التزهب وكان يقول له بلسانه ان يتكلم معي في التثليث في الالهية
وبجاوبه ويقول له ما يليق ذلك ومشيئا اليوم كله وعند المغرب خرجنا
من الغارب الى دار ~~الراهب~~ كاشية الواد وكنت في اعتلا له ارضي موضع خارج
عن البيت الذي نزلنا فيه وكنت اقرأ لنتم الا لئن قل مرارة احد ويعت
للفسيس شيئا من الخبز معجونا بسكرو بيتين وناداني وقال لي انا هذه
الايام صابره وهذا الذي بعثت لي فيه بيضا ولا تاكلها في ايام صيامنا واشتغل
بذكر ما هو فيه من مخالفة النفس وانه لا يلبس كتانا ولا ياخذ دراهم في يده
ولا ياكل كثيرا ولا ينام كثيرا قلت له مثلك ما يجد الشيطان ولا النفس
سيلا للتوسوس ظاهرا الا اذا كان على وجه المحسنة قال كيف تأتي من باب
الحسنة لا في ما فهمت ذلك قلت له انتم الغشيبون تزدرون النساء
وتستحلون بهن يحسن اليك بالصدقات فتقول لك نفسك سرا في فلاء
النفاس من الصالحات واذ اذكر لها شيئا من ذكرا به فالهمها اليه ويحصل لك
اجرا وحسنة وهذا هو باب المحسنة وغرضها منك ان تقرب منها حتى تتمكن
الصحة من قلوبكما فاما تفليكما حتى تفصيها في المحسنة والمحرمان وهو المقصود
من النفس والشيطان واما تكثير المحبة بينكما وتشتغل ذلك حتى انك اذا كنت
في صلاتك تذكر باللسان والقلب معها وهذا هو باب نصيحتها فسكت
الفسيس ولا ينكر ولا انعم وكان من الحق ان يقال له مشك لا يوسوس بك
الشيطان ابد الا ان اللص لا يقصد الا البيت العام بالخبر ومثلك مشك
بالله المملك الاديان وعابد الاوثان فليس له الا ان يعظم لك الشان
وبين لك الطريق الذاهب الى النيران فقرا قال ما السبب في منع الخبز
في دينكم قلت له لانه مسكر يزيد العقل الذي هو اشرف وافضل ما في الانسان

ص
يترجم
الناس كما الفسنة

ص

قلت له واذا كنت صاها تقطع شرب الخمر قال لا شرع قال لي واحد من
الشياطين الذين رايت في النوم وكان نصرانيا من الذين جاوا في القارب
معنا كيف انت في بلادنا ومن ذن لك في ذلك واظهر الغضب واكثر الكلام
فاظهرت لهم كتاب سلطانهم وسحرهم الله جميعا حتى اذا بلغنا الى
الدار التي تنزل فيها النبوت فيكلمون رب الدار ويقولون هذا رجل تركت
لان في بلاد الفريج وفي كثير من سلطانات النصراني لا يسمون المشرك
التركيا وقد جاء من بلاده واذا له سلطانات ان يقض اغراضه ويتحقق
ان تقوم محفة وغيره لكن من كلام الخبير وكانوا فيما بينهم يترجون بنا في
القارب في الايام التي مشيناها على النهر كل ذلك بركة سوية الاخلاص
خلصنا الله من شرهم وعظنا في اعينهم والمجد لله رب العالمين

الباب الفاشري مناظرات اليهود ببلاد فرجده وقلنص

اعلم ان اليهود الذين هم بتلك البلاد كان اصلهم في قديم الزمان وفي
زماننا ببلاد الاندلس وكانوا في الظاهر نصاري وفي خفا من النصاري
يهود وكانوا يخفون انفسهم بين النصاري اكثر من الاندلس ويقرون
العلوم بالعجمية ولا يتكلمون الا بها ويدركون بالعلم بعض المراتب
واذا ادرك احدهم امر ليحكم على الناس كان يصرفهم لاسيما بالاندلس
حتى ان الناس اذا لحقهم ضرر من يحكم سرا كان الحكم على النصاري ام على
الاندلس يجتئون على اصله ويحمدونه يهوديا تخفيا او من سألهم ايمان
الابوين او من جهة ابيه او امه لانهم بسبب الرياسة والطبع يختلطون في
التزويج مع النصاري يعطونهم بناتهم ويتزوجون من النصاريات وجميع
اليهود فيهم من الكبر الخفي ما لا كنت تظن فيهم حتى رايتهم ببلاد الفريج وقلنص

وايضا

وايضا اسهم في بعض بلاد المسلمين بالعلمينك اعني اهل قلنص وفي
تلك البلاد هم اشهر ما هم بفرجة لانهم اذ نزلوا لهم في نقل السلاح معهم
مثل السيف وغيره ذلك وما عرفني بعض من كان ببرصوش من علماء بينهم
قالوا لي بعض المسائل في مدح دينهم حتى رايت انه لا يكفي في الرد عليهم
من كتبنا الا ان كان من كتبهم فهو اقوى كما اتفق لي مع النصاري فانصلت
بالنورا باللسان العجمي الاندلسي ووجدت فيها مسائل كثيرة للرد عليهم
منها ما في النورا المحنثة كتب الاويل فهي منسوبة لسيدنا موسى عليه
السلام وفيها امور دينهم وجميع كتب النورا بالحنث التي ذكرت واربع
وعشرين كتابا ولهم نبي جميعها ذكر الجنة ولا نار ولا عذاب الاخرة بل فيها
المدح التام لئلا سؤا يدحق قال فيها لا تاخذ ربا او طالع في المال من احد
من بني اسرائيل وبحوزة الاخذ من غيرهم ووجدت في احد الكتب المحنثات
الرجل اذا جامع زوجته وجب عليها غسل جميع الجسد بما طاهر وكذلك
من جروج المني وكذلك المرأة اذا وجب عليها الطهر مما الحبيضة ووجدت
فيها انه لا يمدخل الجن الحنة وسالت علماءهم عن في تلك البلاد وغيرها
عن هذا المذكور في النورا المسمى بحن وان الله يبدل الجنة قالوا لئلا
ندرس **شمراني** بعد ان وليت الي بلاد المسلمين بمدينة مراكنس انصلت
بكتاب يسمى بالسيف المجدود في الرد على اليهود لعبد الحق الاملاي
رحم الله قال انه كان من اخبار اليهود ووقفه الله لدين الاسلام واتي بالتصو
من النورا بالخط العبراني ووضع في طرق الكتاب تذكير الالفاظ
بالخط العربي في داخل الاسطر ثم بتفسير المعني بانهم وذكر في مواضع
من النورا اسم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بمرور وحلها باسرار الحروف

شبكة

والذي يعني في حفظ واحد منها واكتفت به عن غيره وهو كاف وباب
وذلك انه قال وفي التوراة في باب كذا قال يدخل الله الجنة الجنة
فاما حين فهو اسم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وهو اسم احمد ثلاث
الوزن تنقطع حسون بالحساب المشرقي والمغربي وكذلك الحميم ثلاثة
والمجموع ثلاثة وحمسون وهو ما تنقطع حروف احمد باصطلاح المشرق
والمغرب فاما الالف فواحد والحائمية والميم اربعون واللام اربعة
فالمجموع ثلاث وحمسون وهذا برهان ودليل قطعي بان سيدنا محمدا
مدكور اسمه في التوراة الا الان ووجدت ايضا فيها ان الاثنا عشر
سبطا من بني اسرائيل السبعة منهم اسمها تم كل واحد احد ابرو ولسي
بروجة نكاح ومن المسائل التي قالوا اليه اليهود ان اصلنا القديس
من سيدنا اسماعيل عليه السلام وان امه ليست كما سيدنا اسمعيل
عليه السلام لانها كانت زوجة لسيدنا ابراهيم عليه السلام وام اسماعيل
مملوكة قلت كل ما فعل الانبياء عليهم السلام هو مرفوع فما ابا حده الله
تدريسا لهم عن الاثني عشر سبطا فيقولون هو لا اساس في التوراة ولا في
المذكورون عند الله المفقولون تدافعون لهذا السبعة منهم لو تكن اسمائهم
زوجة نكاح وكما هو عندكم في مقام محمود كذلك كان مقام سيدنا اسمعيل
لا يجوز لكم ان تستغصوه بسبب امه ~~شوريسا~~ لورني ليرال وهو
عندهم ان احدا لا يجدر ما يجاوبهم عنه وده لك انهم قالوا سيدنا مؤمن
عليه السلام اللذين الذي اتى به كان من عند الله قلت نعم ما بيننا
نزاع في هذه المسئلة قالوا سلاطين الدنيا يرجعون فيما اعطوا من
كثير معلومة منهم قلت لا يرجعون الا فيما يظهر انه يليق او في بعض

الازمنة

الازمنة ونحن عندنا بحججه ما يشاء ويثبت وعندهم الكتاب قالوا ليس ذلك
عندنا قلتم لهم عندكم في التوراة مسئلة مثل ما قال الله في القرآن انه
بجي ويثبت قالوا في اي موضع في التوراة قلت في الباب العشرين من الكتاب
الثاني من السلاطين قال ان السلطان حزكيه مرض مرض الموت وجاءه
النبي يشعبيه بن مرنبي وقال له ارسلني الي دارك انك مؤمن ولا تغيب
قد عاوني بكاشد يداوتنا بالله نربة صادقة تخرجت الله النبي يشعبيه
ارجع الي سلطان بلادي وقل له رايت بكاه وقتلت دعاه وفي ثالث يوم
ياق الي بيتي ونزيت في عمر خمس عشرة سنة ونجبه من سلطان شوم
وتحفظ هذه المدينة انق فكل من نشاله عن هذا هل هو في التوراة فيقول
نعم فاقول الكلام الذي اتى به النبي المرة الاولى كان كلام الله وقال يموت
والمرقة الثانية قال يزيد في عمر خمس عشرة سنة فاحي الله الكلام الاول
واثبت الثاني وهذا برهان لا يرد احد وكذلك احيا الله دين اليهود
في العبادات وثبت دين الاسلام ~~ومثل~~ هذا الملك من بعث رسولا
الي قوم وامرهم بكتابه ان يجعلوا كذا وكذا ثم بعث كتابا اخر يزيد
ويخص عن الامر الاول فمن عمل بالامر الاخر فهو طابع والذبح
منسك بالامر الاول وقال لا نعمل الا بما اتانا به رسوله فلان بكتابه
وهو عاص مثل اليهود وكذلك امر سيدنا ابراهيم عليه السلام بالمختين
هو ومن بعده ولهما ميراث لمن كان قبله من الانبياء والمؤمنين
وكا نوا لا يجدون ما يجاوبون به وذكر في التوراة ان السورق المختين
هي مثل علامة يجعلها الانسان بانه يوفي بما امر الله به والنصارى
تزيد بان سيدنا عيسى عليه السلام اختن في اول يوم من شهر يناير

فما استغوا النصراني ذلك عن انفسهم بغير امره وقالوا ان سيدنا عيسى
خلص عن الجميع ذلك بموته وباحوال ايضا كل لحم الخنزير وكنت اباحت
اليهود في مسيلة اخري قلت لهم هذا الامور الذي انتم به مامورون به
في كتابكم بان الرجل اذا جامع زوجته وجب على الرجل والزوجة الفل
لجميع الجسد بما طاهر هل نضعون ذلك ام لا قالوا جميعا لا نضع ذلك
ولكن النساء يغتسلن اذا ذهبت عنهن الحيضة ومن الجوع ليس لنا ولاهن
الغسل من ذلك قلت له من اسقط عنكم هذه الفريضة وانتم مامورون
بها في كتابكم قالوا لان ذلك الامر حين كنا بيت المقدس قلت لهم الامر
غير مرتبط بشرط لانه ما قال هذا الغسل فرض عليكم مادتم ببيت
القدس ولو قال ذلك كانت لكم حجة مقبولة بما تقولون وهذا برهان بين
بانهم يحسون بنجاسة موروثه عن ابايهم واجدادهم وعلماء وهم
معلومون باجابتهم في ترك فرض من فرضهم واما الفرض لهم في ترك
الاسباب يوم السبت حيث هو امر موافق لتهنئة النفس لانها تحب الراحة
فهذا يتوهم بحقه ويظهرون من الورع جميعهم في القيام بحقوق الرب
ويظهرون انه لا يجوز لهم فيه كذا وكذا ويذكرون الطهارة التي هي الاصل
في العبادات وكذلك النصراني لا يفترون لما بدأ الامرة في العدم وهو
الغسل عند دخولهم في دين النصراني المسمى بالما المعمودان وكم من مسلم
في الدنيا اذا وجب عليه الغسل بقدر من فرائضه عند السجود في ايام البرد
ولا يجد سبيلا لتخفيفها وما يغتسل به باردا ليلا تقوته صلاة الصبح
والحواء يظنون على الصلاة في اوقاتها لا ينامون الا بعد ادا صلاة العشاء
الاخيرة ويذكرون مضاجعهم عند صلاة الفجر وقد قال الله تعالى

نتخاف

نتخاف في جنونهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفا وطعنا وما رزقناهم ينفقون
فلا تغلم نفس ما اخفر لهم من قرعة اعين جنابا كما نوا يعملون **وقال**
رسوله الله صلى الله عليه وسلم من صلى العشاء في جماعة فكأنما قام نصف ليلة ومن
صلى الصبح في جماعة فكأنما صلى الليل كله فيبركنهم لم يزل العزلة سلام
مادامت له نيا وبركة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم الذي قال وجعلت قرعة
هيبي في الصلاة وقال انا اول من يدق باب الجنة ولذلك قال في التوراة
يدخل الله الجن الجنة اذ هو اول من يدخلها وبعد من كان على دينه من
السعداء وفي الكتاب الاول من التوراة في الباب التاسع والاربعين
قال ان سيدنا يعقوب كان يذكر لاولاده ما يكون مما امره في الدنيا وقال
على اليهود يكون لهم الامر والحكم في الدنيا الي ان ياتي شلوه والنصارى
تقول ان شلوه كان سيدنا عيسى والصحيح ان الملك كان لهم بعد اكثر
من اربعين سنة وفي الحقيقة لم يزل بالكلية الى ان جاء النبي عليه السلام
اذ وقع لهم سنة الحرب والشرخير وبعد ذلك لم يسمع بان اليهود حاربت
احدا وذكر في التوراة في الكتاب الثاني للملوك في الباب الثاني والعشرون
ان السلطان بينيش كان بيت المقدس واليه حبر من اجبار اليهود
بالتوراة وقال له انه وجد ذلك الكتاب وانتم كتاب سيدنا موسى وذلك
بيت المقدس فكانوا يصلحون الدار وان الذي وجده كان حبرا يسمي
حلكه ولما قرأ السلطان كتاب الاصنام وامر جميع الناس ان يعجلوا عبادتهم
بجملته ما حين كانت بني اسرائيل في التيه وبين تلك السلطان والزمان
الذي كانوا فيه الحكام في التيه ازمنة طويلة وكانت في زمان تلك السلطان
في البلاد اصنام وصورا لدارين وهذا ظاهر في التوراة بقبت سنين

عديقه لمرتكن بايدي الناس وكيف يثبت ان هذا هي التي كانت في زمان سيدنا
موسى عليه السلام والحمد لله والشكر له ان جعل القرآن العذبة في كل بلد
من بلاد المسلمين موجودا وكان عندنا بلاد الاندلس مع الحكم القوي والحرم
الشديد من الكفار على من يظهر عنده يقتلونه ويحرقونه وذلك بعد
ان مضت اكثر من مائة سنة من حين منعه وصدق الله العظيم قوله
تعالى انما نحن لنزلنا الذكر وانما له لحافظون وقد تلغيت بمنشتر صامم عند
بغلنضس بحبر مفتي اليهود مشي اليهم من بلاد المشرق وقال لي في اثناء
كلامه عن سيدنا موسى عليه السلام انه عمل ذنبا كبيرا قتله الانبياء
عليهم السلام منزهون عن الذنوب وكيف تقول انت هذا الكلام قال نعم
لانك كان يوتج بني اسرائيل ويقولون فيهم انهم قوم قاصحون مع انفسهم
اهل الله ولا عتد درجته الا بسببهم وهذا برهان ما قلنا ان فهم
الكبر حتى يعطون انفسهم على نبيك الله وقال لي هناك يهودي اخذ
دين اخبرني بان دين المسلمين يتم فيما هو قريب فقلت له من قال هذا
قال في التوراة ان كل من ياتي بدعوة باطلة لم تبلغ الف سنة قلت له هذا
قوله حسن لان دعوة نبينا صلى الله عليه وسلم جاوزت الالف باكثر من
عشرين سنة فلما ان سمع ذلك نزل عليه الازل والحزى والتعبير
وخاب ظنه فيما كان يرجو **واما الخوارج التي كانت مطروحة**
ببرصوش التي يفتي الرايس لاهل الحجاز الاحمر فانزلناهم بعد ان
جاز علينا نحو العام ونصف بنحو الف وقتة فضا على الحساب
المطوي والثلثين منها ذهب في وقت الحجاج مع القضاة والكتبا
وعين ذلك والحمد لله ان كل ما وكلني من الاندلس وصل له ثمن من الدراهم

ولما

ولما تفصينا من امورنا بمدينة برصوش ولينا الي برصوش بلاد السلطان
وتلقيت هناك بالكر المجيب في الاحكام وقال هذا العلم لورثه
نتيجة ابداء في الاحكام وقد جرت كثيرا من الاختيارات ولم يصدق
فيها واحد مع الانتصاب واخذ الارتفاع للبرج في الطاع فلم تصنع
في ذلك شيئا مما قال المولفوك وعندك اكثر من مائة تاليف في الفقه المذكور
ونفهم ما فيها ولما قتل السلطان بريسش ابولوش الذي هو الان
سلطان قلت في نفسي الشمس التي ينسب اليها الحكم على السلاطين تكون
في تلك الساعة التي قتل فيها منصلة بنجس ولما نظرت ذلك وجدتها
مع الزهراء وهي سعد ولا يكون للسلطان بذلك الا بسعدا والكانت
الزهراء منصلة بالشمس والعلما الذين وضعوا هذا القواعد والاقاويل
والاحكام فلا نتيجة بعد العار على مقتضى قول الله بل نجد المسئلة
بالعكس مما قالوا وجاتي ايضا بتلك المدينة رجل فرنجي وقال لي اعلم
انني بلغت في علم الكيمياء اني ان عمل الذهب ولكن لا يجوز من اثنين وعشر
قيراطا والخالص من الذهب هو من اربع وعشرين قيراطا قلت له لا اعرف
في ذلك قليلا ولا كثيرا فامس اعلم الاحكام فقلت فذات شيا على الفقه
احمد المصوب القاسمي لاندلسي وكان بالفاني علم الاحكام النجمية
والخط الريفي وكان له من الكتب في تلك الفنون شن كثيرا من بلاد السلطان
حواليه احمد رحمه الله تعالى بالكتب التي يحتاج اليها من خزائنه التي كان
له فيها اثنان وثلاثون الف كتابه وقال له مرارا اذا سالتني السلطان شيئا في
الامور المعقبات نترك الكتب كلها ونعمل جد ولا نجتسنا بغير خمسة
اسماء من اعمالهم يغاني وهي الهادي والخير المبين علام القيوب

على الاحكام
التي هي
على الاحكام
التي هي
على الاحكام
التي هي

بالمدخل في الصنعة بحيث بقدا طولاً وعرضاً وقطراً ثم نقرا ما تنقطع
 جميع الحروف وادناه فرغت من القزاة في الليل فقبل المنوم فنضع الجرد
 تحت راسي ويا نبي في النوم من يجيرني بالجواب مما اصدقت في نفس ذكري
 ولك مرارا فخر رحمة الله وكان يصدق فيما يجاب به ويحتمل انه كان
 يعمل ذلك نصبة على المسئلة ويظهرها ليطان ان منها استخراج الجواب
وماريا بنت بمدينة برنثي المرانين تركتني احدا من مجوز والآخر
 نحو الاربعين سنة وكانت مشتغلة بترقم المسائل العجينة للسلطنة
 وكانت الفنا جميعا تتجرب من حسن شغلها ووصفها وكانت تاخذ من
 عند السلطنة كل يوم ربا لا كبير وصالتها عن السبب الذي جات
 من بلادها الي بلاد الفرج قالت كفا في البحر قاصدين الحج واخذنا
 النصراري وانوا بنا الي الهندية وكتب رسول سلطان فرجه واعلم
 السلطنة بشغلنا وبعثت له ان بعثنا اليها ثم ان السلطنة ونسا
 الا كما برد عوها الي دينهم ودخلت فيه فقلت لها ما الهما في امور
 الاديان وانه لا يجوز الا ان احد الا في دين الاسلام واجبت لها براهمين
 على ذلك وهي كانت من الدار الكريمة للسلطين بالقسطنطينية وناوت
 يوما وقالت لي اطلب منك حاجة لو جده الله فقلت لها اذ كر حاجتك قالت
 لي تدبر علي لتمشي الي بلاد المسلمين فقلت لها ان شاء الله اذ بر عليك حتى
 ترجع الي بلاد المسلمين حبيبة ودعتها ومشيئا من بريش الي مدينة
 روان ثم منها الي مرسى المبركة ابي كان نزولنا من البحر حين جينا
 الي بلاد الفرج وركبنا البحر ومشيئا الي قلنضس وبلغنا في اربعة ايام او
 اكثر وكنا في مرو رعاة اهلين الي جهة القطب الشمالي وفرجة من عيشنا

وبلا

وبلاد الانجلز عن لساننا ونزول البرين في بعض المواضع **التاسع**
الحادي عشر في ذكر بلاد قلنضس اعلم اننا مشينا الي تلك البلاد
 وهي بعد من بلادنا من بلاد الفرج ولكن ينبغي للا نسا ان ليسنعت
 من غيره او من نفسه ولما رايت وتحقق من عمل الفرج البحرية
 مع المسلمين فقلت لم نقول الي بلادنا في سفهم بل مشي الي قلنضس لا نعلم
 لا يصرون المسلمين بل يحسون اليهم كما سياتي ولما ان بلغنا الي مدينة
 مسترضام رايت العجب في زينتها ونفاها وكثرة مخلوقاتها كما ان تكون
 في العدة مثل مدينة بريش بفرجة ولم تكن مدينة في الدنيا مدينة بكثرة
 السفن مثلها فيلدا فيها في جميع سفنها كبارا وصغارا سنته الا سفينة
 واما الديار كل واحدة مرسومة ومزوقة من اعلاها الي اسفلها بالالوان
 العجينة ولم تشبه واحدة اخرى في صنع رقبها والازقة بالحجر المنبتة وتليت
 بمن راى بلاد المشرق وبلاد الصقالبة ورومة وغيرها من بلاد الدنيا
 وقال لي ليس مثل هذه البلاد في الزينة في الدنيا كلها واعلم ان هذه
 قلنضس هي سبع عشرة جزيرة وكانت جميعا سلطان اثباتية اعني بلاد
 الاندلس وبعدها ان ظهر في النصراري في تلك البلاد الجوفنة رجل عالم
 سبي بلطرترا لمر اخرتقرا في ايضا سبي ثقلين وكتب كل واحد منهما ما ظهر
 له في دين النصراري من التخريف والخروج عن دين المسيح والانجيل وان
 البيت برومة يصلون الناس بعبادة الاصنام وما يذرون وينقصون
 ويمنع النفسيين والرهبان من التزوج والحيرة لك كثير ودخل في هذا
 المذهب جميع اهل قلنضس اعني الجزر السبعة وايضا سلطنة الانجلز
 وكثير منهم بفرجة وذكر لهم العلماء الذين حذروا الناس من البيان لا يكرهوا

المسلمين لانهم سوط الله على النصارى الكفار عند هجر اصحاب البيت عباد
الاصنام وبسبب ذلك لهم ميل الى المسلمين ومن اجزر السبعة عشر
التي ذكرنا السبع منها قامة على سلطان اثنتاثة وهي بلاد الاندلس
وكان قوامهم قبل هذا العهد بنحو السبعين سنة ولو يفذر عليهم حيت
اييس منهم وهو اقوي من جميع النصارى في البحر بالسفن وكل جزيرة
من السبعة فالبحر المحيط رايرطفا من كل جانب **ولما ان دخلنا مدينة**
لبدا وفيها المدارس لقررة العلو وجدت فيها رجلا كان يعرفني من برلين
وحملني الي بيته واكرمني كما ما تا ما وكان ينكلم معي بالعربية معربة
وكان يعرف بعرب الاسماء ويصرف الافعال وله قوة على فزاة العريضة
وتعليمها وكان عنده كتب كثيرة ومن جملتها القرآن فاخذنا في الكلام وهو
يبته قوله على التثليث ويشكرو يدع سيدنا عيسى كثيرا قلت له كل ما تقول
فيه من المدح والخير فمخ من متفقون معكم فيه الا فذلك انه له اوابت
الله حقيقة وذكر ايضا الروح القدس قلت له الروح القدس هو البار فليط
المذكور في الانجيل قال نعم قلت له انت تعرف الالسن ما معني البحر فليط
بالعربية قال لا انها كلمة ليست من لغة اللطيين انما هي من لغة اليونان
ومعناها بالعربية شفيح قلت له هذا من اسم النبيينا محمد صلى الله عليه
وسلم وهذا اسم يدل على اسم شخص قال نعم قلت ولما تجعلوا لها وتقولون
ثلاثة وواحد ثم جاز رجل حكيم مشهور في الطب والعلو وقال لي نحن
عندنا القرآن منزج باللاطين وليس معجزة لنبيكم كما عندنا في الانجيل
وقال هل عندكم كتب في معجزات نبيكم قلت عندنا وواحد من الكتب المشهورة
في ذلك للقاضي عياض ودكونه شيا وان عندنا في ذلك كتب كثيرة وكان

صلي

وخدمه تعالى بره او المغاربة

صلاه عليه ولم يعلمها بحضة اقوام كثيرة ولما وافضلة وبركاته وصدقه في
القول والفعل وتوجيه مع انه لم يعرف يقدا فدخلت الناس في دينه والله بتارك
وتغالي بنصالح حتى يظهر دينه على الاديان واكثر معورا لدينا على دينه قال
الحكيم والله اني نبت ان نقرأ هذا الكتاب نقرأ هذه المعجزات فيها احتمالا
لان كثيرا يصنعون مسايل بواسطة الشيطان قلت ولين في علمه بما تعرفون
بين المعجزة النبوية الربانية او الشيطانية المستعجلة قال لا اذكر اني انت
كيت يعرف ذلك قلت اما النبي فلم يجعل معجزة الا الا طلبت منه ويبتج
منها نفع باطن وظاهر اما الباطن حصرا اليقين في القلوب والصدق
لما ذكره من جانب الله وامره به ونفا هو عنه والظاهر يكون فيه نفع
ظاهر للناس مثل ان يغيب جيشا من مخلوقاته الله بالما او بالطعام ولو لم
يفعل ذلك لما تراجسعا كما وقع لنبينا صلى الله عليه ولم مرارا فهذا نفع ظاهر
او طلب المطر او يشفى لسانا واما ما يكون مستغلا من الشيطان او بالشفوة
فانهم يصنعون ذلك من غير ان يطلب منهم ولا يحصل منها نفع او بالشفوة
فانهم يصنعون ذلك من غير ان يطلب منهم ولا يحصل منها نفع حقيقا بدا
لا ظاهر ولا باطن وهو الذي يجذبون الناس لبروا ما يعملون واذا طلبهم
اخذان يصنعون شيئا من خوارق العادات غير الذي يظهر ولا يتدرون
عليها وصاحب الشفوة يعمل العجايب لعلة بذلك يفتح الناظرين ويعط
شيئا ليحيى به ولو قيل له علمي هذا الذي انت تفعله واعطيك دراهم فيفعله
حتى يكون مثله في العمل حينئذ قال الحكيم صدق وهذا الكلام حق ثم مشينا
الي **المهاجرة** فيها دار الامير والديوان وتلقيت هناك برسول الامير
كنت اعرفه بهرا كشي وكان شاكر لي على ما وقف في معه في سجنه حتى

١٧٤

خلصته منها وسبب قدومه الي بلاد المسلمين ان سلطان بلاد الاندلس عند
الاعرابية الي الجزيرة التي قلنا انها على غير طاعته فخرج اليهم اهل الجزيرة
واخذوا الاعرابية ورموا من كان فيها من النصارى في البحر فكلوا كل من
كان فيها من المسلمين وكانوا اكثر من ثلاث مائة وجعلوه في سفينة
عظيمة وبعثهم اهل فلنضس هدية الي سلطان مراكش وبعثهم رسول
بذم مروت الذي تلقيت به من غير ظن بالهاية وهي بلاده وبعث ان جلس
هذا الرسول بمراكش سنين في زمان المرح والشر ترتبت في المملكة
السلطان مولاي زيدان وسجن هذا الرسول لانه ما مشى بالهدية في
زمانه وبعث ان جاز زمان على الرسول في سجنه بلغني الخبر وتذكرت للخير
الذي عملوا للمسلمين حين بعثوه هدية الي ملتهم ووقفت ودرت
وكلمت المفتي العالم الشهير محمد ابو عبد الله وكلم السلطان وانطلق من
السجن فلما ان راي في بلاده مشى الي الامير واعطى لي وجملي الي عنده
واسم الامير مورسي واقتل على وعزازته واخذ بيدي وجلست معه
زينة اربع مرات وبعث ان جلست يوما قال لي ماذا تعرف من الالسن
قلت له العربية ولسان اشبانية ولسان اهل برتقان وكلام الفرج
نفهمه ولكن ما تعرف تتكلم به قال لي قانا تعرف كلام الفرج ونفهم كلام
اشبانية وهو كلام اهل بلاد الاندلس العجمي ولا اعرف اتكلم به والي هذا
فاكلت بالفرنج وتكلمني بلسان اهل بلاد الاندلس العجمي قلت نعم
قال لي ما السبب الذي ظهر لك حمل سلطان اشبانية على خراج اهل
الاندلس من بلاده قلت اعلم ان الاندلس كانوا مسلمين في خفا من
النصارى ولكن نازح يظهر عليهم الاسلام ويحكمون فيهم ولما تحقق فيهم

ذلك

ذلك لو باين فيهم ولا يحيل منهم احدا الي الحروب وهو تغني كثيرا من
الناس وكان ايضا بينهم من ركوب البحر ليليل يهربوا الي اهل ملتهم والبحر
يفني كثيرا من الرجال وايضا في النصارى كثير وكثرون فسيبهم ورحبان
ومتزهبات وبتزكهم الزواج ينقطع فيهم النسل وفي الاندلس لم يكن فيهم
فسيبون ولا رهبان ولا متزهبات الا جميعهم يتزوجون ويزداد عددهم
بلا اولاد وتزك الحروب وتزك ركوب البحر وهذا الذي ظهر لي حمله علي
اخراجهم لانهم بطول الزمان يزدادون ثم قلت له اتفهم كلامي قال
لي بالفرنج كلما قلت فهمته وما ذكرت هو الحق قال لي لو اتفقنا مع
كبر الاندلس وبعثت لهم عمارة من سفن كبيرة ليركبوا فيها مع جنودنا
ناخذ اشبانية قلت لا يمكن للاندرلس ان يتفقوا على هذا الا باذن السلاطين
الذين خرجوا ببلادهم وسكنوا لها قال لو كنا نتفق مع سلطان مراكش
وبعثوا السيد الكبير من السلطان الاعظم سلطان الاسلام والدين
وتتفق جميعا على سلطان اشبانية ونظفروه وناخذ بلاده قلت له هذا
امر عظيم لو حصل هذا الاتفاق وفي تحصيله شك واما لو حصل
ياخذون بلاد الاندلس اعادها لله الي الاسلام وقال للرسول اكتب
رمز في الحروف واعطه نسخة لتكون المكانية بيننا وبينه واعطاني
نسخة **نقرا قال لي انني علي** وهي عادة عند ملوك النصارى انهم اذا
قالوا لاشبان اطلب منا ما تشيت انهم يعطونه ما يطلب منهم ولا يقولون
ذلك الا نادرا ولم يرضوا عنه غاية الرضى قلت في نفس النصارى
تقول عن المسلمين انهم يطعمون كثيرا في متاعهم يات الناس وهذا الرمز
من المسلمين الا قليلا وانا اخدم وليعلم ويتحقق ان الدخية يقولون فيهم

ليس بصحيح وان فيهم ما لا يطبع في ماله فلا نطلبه منه مالا وقلت له
 ما طلبت من فضلك مسئلة قال ماذا هي قلت ان توصي بنا راس السفينة
 التي نمشي فيها قال هذا فقط قلت نعم قال فابحث حتى تتحقق من السفينة
 التي نمشي واعرف اسم الرايس وايضا اسم التاجر مولد السفينة وانتي
 واخبرني فانيت اليه واخبرته باسمها وامر لكانت سره ان يكتب لك
 واحدا بارة بالوصية علينا وفتح كل واحد كتابه فالتاجر استعمل
 لنا من الشكر مسالكة واعطانا حتى التمر التي هي غريبة في تلك البلاد
 مجلوبة من بلاد المسلمين ولما الرايس كان بفرج بنا في سفينته
 وذلك مفضونا وكما مدينة الحامية التي كان فيها الامير ففرضها
 اثنا عشر خمسون درجة وذلك في الاقليم السادس واصابنا الحال
 ونحن فيها في اطوال ايام العالم وليس طلوع الشمس وعروبها كهذه
 البلاد اعنى مصر والمغرب والشام وبلاد الاندلس فاليوم الاطول
 هناك من تسع عشرة ساعة ولا ظلمة في الليل الا قليلا وعروبها
 منحرفة وتتغير الحرارة في السماء الي قريب من نصف الليل وكنا نصلي
 العشاء الاخرة ثم بعد ساعة ونصف نصلي الصبح ويطول الكلام على
 ما راينا بلفظ من ذكرنا شيئا من ذلك في الرحلة وايضا حكاية
 السنة رجاله الذين جاوا في سفينتهم من البحر الذي يكون فيه اليوم
 من ستة اشهر لا يليل فيه وبالعكس ذلك في زمان الشتاء ولنذكر
 هنا ما وقع لنا في مصر مع راهب عالم في دينه **الباب**
الثاني عشر فيما اتفق لنا في مصر مع راهب عالم كان بالغا في
فنون العلم وكان يعرفنا بالعربية وكان عنده القاموس بالعربية والعجمية

صحة
 واما الرسول يدر
 عزت تكلمت معه
 في شأن الموشين
 التركيتين قلاية
 اكتب لهما اليريش
 تبيان التي وجبتا
 اليه والامير بعثها
 الامان الى اسكنيل

تلقيت

ص
 ايضا

على الاختيار ولا لا شئ روي على الصادقين والظالمين وقال ايضا
 كونوا انتم مثل ابيكم السماي فهو كامل وقال ايضا وصيات وفي اخرها
 ابوك الذي يري ما في الخفية يجزيك علانية الفصل العاشر صل
 لابيكم سرا و ابوك الذي يري السر يعطيك علانية وقال لان اباكم عالم
 بما تحتاجون اليه قبل ان تسالوه وقال ايضا فهكذا تصلون انتم
 ابونا الذي في السموات ليتقدس اسمك وقال فان غفرت للناس
 خطاياكم غفر لكم ابوك السماوي وان لم تغفروا للناس سيئاتهم فلا ابوكم
 يغفر لكم خطاياكم وقال اذا صيتم لا تكونوا كالمرابين لانهم يعيسون
 وجوههم وانت اغسل وجهك وقال ايضا وصيات لئلا يظهر لك
 صياحك لكن لابيكم الذي في السور ابوك الذي ينظر السور بجازيك علانية
 الفصل الثاني عشر انظر والي طيور السما و ابوك السماوي يقوتها
 الفصل الثالث والعشرون عصافير ان بياعان بفلس و واحد منهما
 لا يسقط على الارض الا بارادة ابيكم وانتم فتشعروا بحمور و سكم كلها محصاة
 فلا تخفوا يا نكم افضل من عصافير كثيرة كل من يعترفني فقدام الناس
 اعترفوا بنا به فقدام ابي الذي في السموات انتهى فذبان ما كتبنا من الاجيل
 ان سيدنا عيسى عليه السلام لم يختص باسمه ابن الله من دون الناس لانه
 كان مخلوقا مثلهم من غير ان يكون له اب كما كانت امناحور من غير ان
 يكون لها امر كما كانت ثم اخذ الراهب في ذكر سيدنا عيسى يقول فيه
 انه الله تعالى عن قوله وجيت الى الدار وذلك الليلة قيل لي في النوم
 كبرت كلمة تخرج من افواههم وفقت من هذه الكلمة وانظر ما بعدها
 في الآية الكرنية في سورة الكهف قال تعالى كبرت كلمة تخرج من افواههم

ان يقولوا

ان يقولون الاكذبا وفهمت ان القول كان على ما قال الراهب ثم مشيت
 عنده يوما اخر واخذنا في الكلام وقلت له نحن في ديننا وجميع الالهي
 وجميع الكتب السماوية لم تذكر الا الها واحدا وانتم تذكرون ثلاثة
 قال ايضا نقول واحد قلت له هذا الواحد تفننا عليه لا خلاف بيننا
 قال نعم قلت من هو الاثنان الذين في الالهوية اذكري واحدا
 منهما قال سيدنا عيسى عليه السلام قلت له الاله لا يحفل بشيا قال
 لا قلت هي صفة العلم المتعلقة بكل ما كان وما يكون قال نعم
 قلت قال في الاجيال قال ان اربعة من تلامذة سيدنا عيسى اتوا
 اليه في جبل الزيتون وبعد ان ذكر هذا ان هذا العالم يفتي قالوا علمنا
 على وجه السرتمى يكون انقضا العالم قال لهم ما هذه المسئلة
 فلا يعلمها احد حتى ملايكة السما لا يعلمها الا الله وحده قلت له هذا
 في الاجيال قال نعم قلت قد تقدم لنا ان الاله لا يحفل بشيا فهذا البرهان
 قطعي انه ليس باله وهذا النبي ان احدا الاثنان الذين ردت
 للواحد ذهب وبقي لنا واحد الاثنان من هو قال الروح القدس
 قلت هذا روح القدس هو الذي ذكر في الاجيال انه البار قليط قال
 نعم هو ذلك قلت قال سيدنا عيسى اذا جاء البار قليط فهو يرشدكم
 الى جميع الحق لانه ليس ينطق من عنده بل يتكلم بكلاما يسمع وتخبركم
 بما ياتي قلت له هكذا هو في الاجيال قال نعم قلت له الاله لا يتكلم بما
 يسمع بل يتكلم من نفسه والذكي يتكلم بما يسمع هو نبي يتكلم بما يسمع من
 جانب الحق الله فهذا ايضا ذهب بالبرهان لم يبق الا الواحد الذي
 لا يزول فخرس الراهب وقال فالانبياء المتقدمون قالوا واخبروا به

قلت لم يقولوا الا ابن الله واذا قالوا ابن الله فقد تبين ان من كان
هو منا عمل عملا صالحا يسمى بابن الله والبرهان فيما ذكرنا ان تلامذة
سألو سيدنا عيسى عليه السلام قال في الفصل التاسع والسبعون
لمتى فاما ذلك اليوم والساعة لا يعرفها احد ولا ملائكة السموات
الا الاب وحده وقال **م**رقوش في الفصل الرابع والاربعين سأل
مرقوش و بدرس ويعقوب ويوحنا و اندرس في خفية على جبل الزيتون
عن الساعة فاما ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد ولا الملائكة
الذين في السما والابن الا الاب وحده وهذا البرهان الذي قلت
للاهاب ان سيدنا عيسى ليس باله كما شهد على نفسه ان الملائكة اعلمنه
حيث قال ولما الملائكة على وجه المبالغة وايضا في الفصل السابع
والستين لمتى قال ان سيدنا عيسى كان راجعا الى المدينة فجاج فقط
فقال لها لا تخرج منك ثمرة الى الا بك فيست تلك الشجرة للوقت
ولو كان لها كما تعتقد الكفار انه انسان وله فلو كان لها علم من موضع
ان الشجرة لا تبين فيها وايضا لو كان لها لا بصر من موضعه ان الكرمة
ليس فيها تبين البتة هذا برهان انه انسان مقهور بجهد الغيب ولا يبصر
الا الظاهر فقط واما ما ذكر عن البارقليط فهو فيما كتب يوحنا في
الفصل الثالث والثلاثين والخامس والثلاثين قال فاذا جا
روح الحق ذاك فهو يعلمكم جميع الحق لانه ليس ينطق من عنده بل يتكلم
بكل ما يسمع ويخبركم بما ياتي وهو يمجدي لانه ياخذ ما هو لي ويخبركم
وقد سألت الراهب ما معني البارقليط قال هو اسم يوناني ومعناه
الشفيع بالعربية فهذا هو رسول الله صلى الله عليه وسلم لانه لم يتكلم من ذاته

بل

ونفع له تعالى برود في العفارية

بل كان يتكلم بكل ما يسمع من سيدنا جبرئيل عليه السلام واما معني
ما قال سيدنا عيسى عليه السلام للمخواريين يعلمكم جميع الحق ويخبركم فتقول
النصارى انه ما جال الا اليهم وبذلك قال لي قسيس بربش حين قلت
له ان البارقليط شخص يتكلم وانه بيضا صلى الله عليه وسلم والصحيح ان
سيدنا عيسى عليه السلام كان يتكلم مع المومنين وليس الكلام معهم فقط
لانه قال لهم ما يكون في اخر الزمان بقوله اذ ارايتم كذا في الصحيح انهم
لم يعيشوا اخر الزمان والبرهان في ذلك قال متى في الفصل الثامن
والسبعين فجا اليه تلاميذه في خلوة قائلين قل لنا متى يكون هذا
وما علامة مجيئك وانقضا الزمان فاجاب وقال لهم انظروا لا يضل
احد كثير يا تون باسي قائلين انا هو المسيح ويصلون كثيرا فاذا سمعتم
بالحروب واخبار الحروب انظروا لا تقلقوا فلابدان يكون هذا كله شهر
قال فاذا ارايتم رذلة الخراب الذي قيل في دانيال النبي قايما في المكاتب
المقدس فليفهم القاري والكلام كثير في هذا المعنى وهو من علامات
الساعة وكان الخطاب لهم وكذلك الكلام على البارقليط معهم بان
قال يا تونم ويفهم بعد هذا كما ذكر في هذا الباب واما قوله كثيرا تون
باسي قائلين انا هو المسيح ويصلون كثيرا فهذا والله اعلم هذا الباب
لانهم يضلون الناس بان يشركون بالله ويعبدون الخبز والخبز واللات
والصليب وسيدنا عيسى عليه السلام تقدم لنا حين اجال اليه ابليس
وقال له ان يسجد له قال سيدنا عيسى عليه السلام تقدم لنا حين اجال اليه
ابليس وقال له ان يسجد له قال سيدنا عيسى عليه السلام مكتوب الا له
وحده تعبدوا اليه تسجدوا وتقدم باقى ما سألت الراهب ما معني البارقليط

قال هو اسم يوناني ومعناه الشفيق وهذا الشخص مخلوق يشفع في المؤمنين
والاله كيف يشفع او من يطلب ويرغب وقال يوحنا في الفصل الثالث
والاربعين قال سيدنا عيسى عليه السلام لامرأة اسمها مريم ولتين
بأمة امنا الي اخوتي وقولي لهم اني صاعد الي ابي وابيكم والهي والهكم
واعلم ان النصراني اخذوا كفرهم وشركهم ما كتب يوحنا المنجيل مما
شهد في ابتداء كلامه في الباب الاول قال البذر كان الكلمة والكلمة والكلمة
كان عند الله والله هو الكلمة كان هذا قد يما عند الله كله به كان وفيه
لم يكن شئ مما كان وبه كانت الحياة والحياة هي نور الناس والنور اضا
في الظلمة والظلمة لم تدركه انتهى هذا هو الاساس في شركهم لانهم جعلوا
الكلمة الها قال العلامة الاسكندر بن احمد الفيلسوف الدربيني
في تاليفه في الرد على النصراني قال كلام الله لا ينحصر صدقه على عيسى
عليه السلام فقط بل يصدق على كثير وهو موافق باية كريمة بخلق الروح
من امره على من يشاء من عباده وليس كلام الله عين ذات الله اذ الكلام غير
المتكلم لانه شبه بالبذر والمتكلم بالحرات فاذا لو كان عيسى عليه السلام
الها على تغذ يركونه كلام الله لزم ان يكون كلما صدق عليه انه كلام الله ايضا
الها فحينئذ لزم له لغة متعددة فاللزام باطل وكنتك فالملزوم مثله
وهو موافق باية كريمة لو كان فيها الالهة لفسدنا انتهى قال
لي عمر كنت سنجنا الاستاذ الحبر الفقيه احمد بن الحاج احمد النوازي
ان عالما من المسلمين كان اسيرا عند كافر من كان يقدر القرآن وقال
للمسلم اليس عندكم في القرآن ان سيدنا عيسى هو روح من الله واني باية
بان قال وروح منه وعزما ان يعاقبه وينتقم من المسلم اذ الهيات بحجة

نفك

نفك من يده قال العالم ان شاء الله تنفك بالقران فتوضا وقران
اوله الي ان قال وسخر لكم ما في السموات وما في الارض جميعا منه ففرح
بذلك وقال للكافر اسرع قوله الله تعالى في القرآن العزيز وفي الآية
وقال له هذه الآية مثل الذي قال وروح منه فكما خلق السموات
والارض خلق سيدنا عيسى فلما راي النصراني الحق ترك المسلما
كان عزم عليه واعلم ان النصراني لما فتشوا برهان التثليث في
اللاهوتية ولا وجوده لان الباطل كان زهوقا قالوا ليس لنا الا الايمان
بذلك ويحصل بذلك اجر عظيم وهي قاعدة في دينهم ان يؤمنوا بما في
الكنيسة الكبيرة برومة وهي عامدة بالاصنام والصلبان والباب
الكبير للدخول في النيران يغزدهم بها وليهم السلطان والمجد لله
الباب الثالث عشر في ذكر ما انعم الله به على فضله
في بلاد الاندلس وغيرها من البلاد اعلم رحمك الله انني كنت انزود في
ذكر بعض المسائل من وجوه الوجه الاقوي تذكرت لما ذكر السنوسي
نفعنا الله به في شرح الصغرى في التوحيد في باب ذكر الله بان بعض
اولياء الله الملازمين لقول لا اله الا الله محمد رسول الله كان يجد تحت
السمجادة دراهم حتى شهرو ذلك انقطع عنه وكنت اخاف ان اذا ذكر
مسئلة ما انعم الله على بها ان تذهب عنى حتى رايت ليلة في النوم بان
كنت انكروايات من القرآن العزيز احدهن قوله تعالى وما ينعمه
ربك فحدثت **والثانية** سخرهم اياتنا في الافاق وفي انفسهم
حتى يتبين لهم انه الحق اوله كيف يريك انه على كل شئ شهيد
والثالثة وخذ بيدك ضعفتا فاضرب به ولا تخنت وفهنت من

الايتين الاباحة بل الامر بذلك والاية الاخرة ما فهمت معناها
وتكلمت مع العلامة الشيخ على الاجموري بذلك فقال لي الاية الاخرة
هي مثل الاوليين بالامر ان لا تتوقف وقال لي اذكر ما كان من الاسرار
واكتبها في ذلك فهو خير ويقترب ذاك او في الليلة بنفسها ذكرت
المسئلة التي تذكرها فقط الا لواحد ذكرتها مرة بعد ان ذكر لي بعض
الاسرار الربانية فعلى الليلة التي ذكرتها هنا في مصر ريت المسئلة
في اليقظة على عادتها ثم ذكرتها لاح من المحبين في الله ولم تذهب
عني تلك النعمة وتحققت ان لي الاذن من الله ببركة الشيخ بوضعها
في كتابي هذا وظهر لي ان ذلك يزيده الكتاب شرفا ولما يتقرا
يقينا وفرحا وقول من نعم الله علي بان جعل في محبة لتعليم
الغزاة بالعربية بعد ان جلست خمس سنين في تعليم الغزاة العجمية
ولما ان بلغت عشرين سنين جالي دارنا رجل صالح كان ابن عم ابي وكان
يعرف يقرأ بالعربية ورغبته ان يكتب لي حروف الهجاء وكنتم لي وعرفت
الحروف بسرعة وكان والدي مخافا ان علي ان يعرف مني بان كنت اقرأ
بالعربية بسبب الاحكام القوية التي كانت تحكم النصارى على من
يعرفوا انه مشغول يكتب المسلمين ولما ان جالي دار قامة ثمانية
ابن عم ابي قلت له يا سيدي قد عرفت وميزت الحروف العربية علمي
كيف اذنا لها قال ابنتي الي داري واعلمك فمشيت واخرج لي ورقا
مكتوب فيه حروف الهجاء مكتوب سبع مرات او ثمانية الاولى
كل حرف بنصبة والثاني كل حرف مخفضة والثالث برفعه والرابع
بنصبتين والخامس مخفضتين والسادس برفعتين والسابع كل

حرف بحزمة وقال هذا الاول يقرأ بنصبة بان تقول اب ت فقرات
ذلك وفهمته ثم اثناني الذي بالخفضة ثم االثالث ثم اذكر اني
اخرها وكان في الورق مكتوب اسم العواك وغير ذلك من التسميات
وكان الشيخ الصالح مشغولا بنسج الكتان ولم يبطل شغله بل سألني
فيما تتوقف به ويعلمني ولما ان قرأت كل ما في الورق من الاسماء كان فيها
قضية منظومة بكلام العامة فقرأتها وقلت له يا سيدي ائذن لي
ان يحل هذا الورق معى لنتثبت على الغزاة فاذن له في ذلك وحببت
الي الدار فارجا بما اتاني الله من فضله ومستبشرا بالخير وشاكر له
على نعمته وقد **ق**ل كن لنعمة الله في دينك اشكر منك له في دينك
ولا يخفى ان سبب معرفتي لغزاتي بالعجمية سهل على كثير الغزاة بالقرية
وهل يخفى على احد ان قرأتني في اقل من يوم كان وهبا وتوفيقا من الله
سبحانه وتعالى وذلك ببركة المسلمين الاندلسيين كما ذكرنا ذلك
في الرحلة ان الله كان يسهل على هذا العلم على قدر حالهم اذ ليس احد
تيسير في الحال ليعرف في الاواح الا يجمع فكره ويقرا في الورق ثم يخفيها
في موضع يسنا من منه ولما ان جيت لابي رحمه الله قلت له بان كنت
اعرف لغزاة بالعربية قال كيف ذلك قلت هاك الورق اقرأ لك فكنيت
افذرا لاسماء المذكورة فيها الي ان قرأت له القصيد قال لي سرعني انت
لسمعني لقولها وتقول لها في الورق وكنيت افسمعه بالله العظيم
مرارا ولم يذهب عنه الشك حتى جالي دارنا ابن عمه وقال له فاتح
الله عليه ومن همة الله على بان كتبت السبع هياكل في ورقة وجعلتها
على حرار جارجا بركاها وقت ليلة ومن الصبح فتشت الورقة فوجدتها

حرف

وطنت لها وقعت مني فتغيرت عليها من وجوه ليلا يجدها نصر في ايضا
 اذا اصابها مسلم كان يعرف خطي ويكثر الكلام علي عند الاندلس ولما
 ان صليت الصبح واخذت في الدعاء الي الله سبحانه وتعالى بنية ان يرد
 علي الحرز وكنت اقرا دعا كان والذي رحمها الله حفظانه فلم يتم بالقراءة
 الا ونزلت الورقة كما كانت في كفي ففرحت وشكرت الله علي ذلك واراد
 اليقين وسبب ذلك ان اخي رحمها الله بينما كنت اصلي رفعت صوتي
 الفرائش ووجدت الورقة وارميتها علي بعد فجات في الهوى ونزلت
 بيدي ان الله ينزل البلا ويستخرج به الدعاء وهذا هو الدعاء والله اعلم
 بيسم الله الرحمن الرحيم اللهم اني اسالك يا اول يا قدير يا فريد يا ونور
 يا احد يا صمد يا الله يا رحمن يا رحيم يا حي يا قيوم يا عزيز يا ذا الجلال
 والاکرام يا نور السموات والارض ورب العرش العظيم يا من لم يلد ولم يولد
 ولم يكن له كفوا احد يا كافي يا هادي يا باري يا عالم يا صادق يا كافي
 يا حسيق يا رب الارباب يا سيد السادات يا مالك الملوك يا ولي الدنيا
 والاخرة اسالك اللهم يا الله انت الاله من في السموات ومن في الارض ولا اله
 فيها غيرك وانت حاكم من في السموات والارض ولا حاكم فيها غيرك قدرتك
 في الارض كقدرتك في السماء سلطتك في الارض كسلطتك في السماء
 اسالك اللهم باسمك الكبير ووجهك الطنير ان تجعل لي من امرك فرجا
 ومخرجا انك على كل شئ قدير انتهى **ومما اتفق لي** ببلاذ الفرج
 بعد مني نحو لغامين ونحن فيها بان كنت اسمع حسا في البيت الذي
 تكون فيه وحدي في البقعة يضرب في الحايط او تريب مني في لوج او
 غيره وبين الضربة والاخرى قدر ما بعد الانسان ثلاثة اواربعة

ودخل

ودخل في قلبي الخوف والرعب من ذلك حتى خفت من الجنون ان يصير علي
 واشتعلت اذ كرا الله بلا فترة لعلى تنقوي بذلك ونجوا من الجن وكانت
 كذلك كل يوم ويضرب في البيت وفي غيره واذا انقضت عليه ونضرب الي
 جهته يزيد في الضرب ورايت انه يلبقني بالصبر ولا كنت ادرك ما اذا كان
 مراده ثم فهمت انه كان يريد ان يخرج من بلاد انكار وبعث ان وليت
 الي بلاد المسلمين كان ايضا يجعلني حسا ولكن يلهمني الي الصلاة اذا
 تشتعل عنها واذا بقض الدنيا عند السحر يضرب لي في البيت
 الي ان اقوم ونفد في الفرائش وكنت متخيرا في امره قلت هذا جز من
 ولم تستعمل قط عزا به لي يكون لي خديا من الجن حتى يبتوك لساني
 بالقراءة يضرب لي في البيت لتنفيق ونقرا ثم اذا جاني النوم يضرب ايضا
 حتى تختم القراءة بقضا الدنيا بالسحر لا يهدي عن الضرب الي ان اقوم
 وتارة اذا كان احد مني في الفرائش يطلق علي شيئا قليلا من التراب او
 حجرا صغيرا قدر الحصا واصغرو يضرب قريبا مني وجميع حتى ناخذها
 بعض المرات بيدي ونعرف انه ليس مراده الا ان نقوم نقرأ فقط وثانة
 نستعمل من نفسي ان العائن جاني ونظهد ذلك بالقراءة وهو ليس
 بقريب مني لثري هل يضرب ورايته مرارا انه لا يضرب الا ان كان اتدا
 النوم حقيقة ثم تحققت منه انه يحفظ القرآن فكم مرة اكون اقرا
 ويضرب وننظر ما ذا اقرا ونذري اني غلظت في القراءة وكنت يعومنا
 بمدينة مرا كمش جالسنا نترجم رسالة باللاطين نكلم على اللون
 الارضية والفلكية والكورتان كبيرتان كل واحد في كرسى مرسوم
 في السماء والنجوم الثوابت والبروج في الفلك والصورة المعروفة

عند المنجمين باسمائها وكذلك في الارضين كل مدينة معروفة في الدنيا والا
والبلدان كل واحد باسمه مكتوب عليه والاحمد والافتخار كان قد امرني
السلطان مولاي زيدان بن مولاي احمد بترجمة الرسالة فقلت هي بلغة
اللاطين ولا تعرفه قال من يعرف اللاطين قلت له اسير راهب من اسارى
المقامر العلي قال يقعد معك وكنا في دار السلطان نتزوج ذك والراهب
معي وجا وقت الظهر ونعطلت لنتم بالكتابة ما بقي لي من وجه ورقه
وسمعت الضرب قويا كأنه خارج على وذلك لتقوم في الصلاة وتسمع
الراهب الضرب من رالوح من خشب قال لي الراهب ما هذا الضرب قلت
له لا ادري وقام من موضعه ومثلي لي يظهر للوح الذي كانا لضرب
وراه ولا راسيا وبقي متعجبا وكان ابتداء هذا الامر قبل هذا التاريخ
بنحو ثمان وعشرين سنة ونعرف انه معي انما كنت ولا نراه ولا يجيبني
بأمان وقد طلبتها منه ولا ظهر لي منه انتقال الا برعاني فقط حيث
اقول انه الملك الذي على اليمين وانا متعجب منه بعد ان عرفت
منه انه يحفظ القرآن وتارة اقرأ سورتين او ما شاء الله ونترك القراءة
ويضرب لي ان اريد واظن ان بعض الدنيا حين يضرب لي ان اقوم
ان تلك ساعة الاجابة للدعاء وكنت ليلة اريد ان اختم القراءة الي
سورة الناس وكنت اقرأ حزب صبح فتسلط علي النوم وكان في الزمان
الذي كنت مشغولا بهذا الكتاب فاذا قرأت سورتين او ثلاثة تنعس
قليلا من غير نك القارة فيضرب حتى تتقوى وتقرأ حتى يرجع
النوم فها يبري انه بدأ لي يضرب هو ولا ختمت الحزب حتى ضرب تحت
الست مرات ولما ختمت لم يضرب شيئا والشكر لله الذي رزقني من

يعينني

٤٤

يعينني على عبادة وكنيت اول الحال نكرهه اشدا لكراهة وقال الله العليم
وعسى ان نكرهوا شيئا وهو خير لكم **وما اعلم الله به علي** في العام الماضي
وكان عام ست واربعين والالف في نحو العشرين من شوال يوم السبت كان لنا با
كتبت بيدي يتعلق بحملة الاساس السيد احمد زروق بن عقبة الحضرمي
الشيخ ابيه به وغير ذلك فجعلته بين فطانتين الى جانب القلب ومثيت
التمه كان محمد بن العاصي الحكيم الاندلسي وكنيت فيه امينا على قبض ما يبيع
انه التاجر الذي كان فيه للبيع وفي الطريق كنت ماشيا تشتريت رخيضا
وجعلته بين الكتاب والجسد ولما ان وصلت الي الدكان اردت نقبض
الكتاب والرخيف ولم نجد شيئا لا كتابا ولا رخيضا فمشيت في الازقة سال
التجار ولا وجدت خبرا لكتاب فجلست في حزن وتغير ما لا يرايت ذلك
منه زمانا وتذكرت لكتب سرقني لي عراكش مما كتبت بيدي في الموجد
وغير ذلك بغير العهد حين جيت اول مرة من بلاد الكفار الي بلاد
المسلمين وايضا للكتب التي كتبت بيدي ومثيت الي الجمل سنة قبل
ذلك في طريق الحج **شهر ذكرت** لما قرأت في كتاب اليافي وهو الشيخ
الامام العارف بالله عبد الله اليافي نفع الله به سمعت من بعض العارفين
وهو يقول ان لكل داع يدعو الله تعالى اسما هو بالنسبة اليه اعظم الاسماء
بحسب حال من يدعو وعلى وفق المسئلة والمطلوب بالدعاء وهذا القول
قريب الى المعنى وهو قول جمهور مشايخنا الصوفية وساكني طرق التحقيق
والعارفين **وسمعت** الشيخ العارف محب الدين الطبري يقول سمعت
بعض العارفين يقول بحرم مكة شرفها الله تعالى من عرف الله باسمه
الموثر في حاله وتعلمه فقد عرف الاسم الاعظم المخصوص به **وخرجه**

تبعث اصحابي عن بعض مشايخي ان الشيخ محيي الدين بن العربي قال
قال له من اخذ من عدد حروف اسمه بالجل وينظر تلك الجملة في اي شهر
من اسماء الله تعالى الحسنى اتفق فان وجد في اسم ذال انظر في اسميه في
في ثلاث او في اربع مثال **س** عدد اثنان وتسعون نظرا موافقته
في اسم فلم يجد في اسمين وجدناه يوجد في عدد **اول** **دليم** وفي ثلاثه
فلم يجد وجدناه في اربعة اسماء من اسماء الحسنى جل وعلا هي **حي** **وهاب**
واحد **ولي** فقال انه يقرأ الفاتحة اثنان وتسعون مرة عدد الاسم وكذلك
سورة الم نشرح الهدى المذكور بعد ذلك يذكر الاسماء الاربعة العدد
المذكور يتخذ ذلك رياسة ويقول في خزانة الذكر عند نقض العدد يا حي
يا حي ذكر في رزقي وقلبي وما شأيا وهاب هب لي كذا وكذا يا واحد
او جدي كذا وكذا يا ولي تولني شهر تدخل الاسماء في جدول مربع بالضاعة
وهي حي وهاب واحد ولي شهر توضع في الكتاب جدول واحد حرفيا
تضع فيه حي وهاب ولي جواد ابدل واحد جواد لان كل واحد ينقط
اربعة عشر انتهى **ولما ان قرأت ما ذكرنا اخذت** ذلك العمل ونظرت
في اسماء الله ما يكون ينقط ثلاثا وخمسين وهو اسم احمد ووجدت ذلك
العدد في ثلاثة اسماء وهي **واحد هادي وهاب** ويكون في الاخر وهاب
وجواد وواحد ايضا ولكن ورد في وهاب انه الاسم الاعظم لقول سيدنا
سليمان عليه السلام رب اغفر لي وهب لي وفي الساعة التي اصابني
فيها التغيير على الكتاب الذي ذكرت انه وقع في الطرق والهميم
ابنه تعالى ان نقرأ تلك الاسماء وكنت عرفت على ان يجعلهم في وقت حسب
ما ذكر من العمل لانه لم يبين في تلك الساعة ونويت في نفسي

ان نقرأ

٢١٢

نقرأ الاسماء ونطلب من الله تعالى ان يعطيني عوضا لكتاب الذي ذهب
لي والحمد الذي اصابني بسببه ما يشاء من الخير ولو نعت شيئا شر
فزان الفاتحة ثلاثا وخمسين مرة والبسلة مع كل واحد والبر شرح
ثلاثا وخمسين والاسماء ثلاثا وخمسين مرة وجلست اليوم في لوكان
الي بعد الغض وجيت الى الدار فوجدت الكتاب في الموضوع الذي كنت
اجلس فيه ففرحت بذلك فرحا عظيما من وجوه ولا ينزهه قاري
هذا الكتاب بان تركته في الدار لاني على يقين بان منيت به
وجعلت الفرصة تحت وحصلت الاجابة وان لولا ان وضعت الاسماء
في جدول لان القلب الحزين المضطرب لا يفتقر للاوقات **وما انعم**
الله به علي ان بعد مصيعة الكتاب بخمسة الاثني عشر يوما في اول
شهر ذي القعدة صليت يوما الظهر وانيت بعد السلام بسجدة في السهو
لاجل ما زدت في الصلاة ثم في اليوم بنفسه في صلاة الغض حصل لي
مثل ذلك واخذ في الفيض على نفسي وقلت لها ما كان يمنع منك غلط
حين كنت تدخل الى حضرة سلطان مخلوق وحين تدخل الى حضرة الخالق
سلطان السلاطين تنكلم بحضرة والملايكة حاضرون ثم تنقل
بكلامك الى الكلام في مسئلة اخرى ثم الى اخرى وتعرفني بحضرة
المولى الكريم ان يقال في اني من الكذابين او من الخفا او من المجانين
ولكن ان شأ الله نشترى سوطا من جلد ونضربك به على كل صلاة
بعد سجدة السهو لعلك تخاف من الضرب اكثر مما تخاف من الله الذي
يراك ويسمعك فاما الكلام الذي وقع لي مع نفسي في ذلك اليوم فلم
تتحقق هل قلت لي نفسي هذا الكلام جهرا ام سرا وفي ذلك اليوم بعد

٢٨٢
٥٧٨

دفع له تعاكر به داذل بخاربه

مرآة كشر في زمان مولاي احمد السلطان الشريف الحسنه وايضا في زمان ابنه
السلطان مولاي نبيحان والقاضي المذكور محمد ابو عبد الله الرحاوي وكان معه
الاستاذ الشهير في قرات القرآن والعلم محمد بن يوسف وقال القاضي بعبارة انت
مستعمل قلت اول كتابي وخلق قال المبارك واسم خلف مقلوب فهو
فاجر وليمة اخرى قبل ان ختعت الكتاب بنحو العشرين يوما قيل في النوم اذا
تسكت الكتاب يكون الذهب وكنت اقول كيف يكون هذا وليس لي تجارة ولا
شيء ما شتم ان يوما اخر بعز تمامه جاني من حيث لم تخبر ولما قبضته تذكر
الوجه وان ذلك بركة الكتاب تسئل الله ان يجعله نافعا مقبولا منه ومر المثل
ناصر الدين رب العالمين على القوم الكافرين واجعله يارب ما ان يستحق اسم
كتاب يا واحد يا هاج يا وهاب واصلى الله على سبينا ومولانا محمد وآله
وصحبه وسلم تسليما

وان القدر
هو ان القدر
هو ان القدر
هو ان القدر

ادعت في هذا الكتاب شهادة ان لا اله الا الله
والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب
والله اعلم بالصواب

ان صلوات المغرب وجلست ولم يكن لي سراج رايت قضيبا نزل
فزامي من الهوى مما عود الطرفه على طول ذراع وفهمت ان ذلك
يدل عن السوط الذي عزمت على نحو توحيد للضرب به كان لسان
الحال يقول في متافوخرك اني ان تشترك حلد العمل السوط هاما يتو
عنه لعلك فذاوي نفسك وخاض من ضربك اياها به الترم من خروجه
ما عدا جبهته ورجعت اضرب نفسي بعد سجد السهوع على رجلي الخيال
بالقضيب لان النفس والشيطان من اهل الشمال والقضيب ابي التمام
عندي فاذا نظرت اليه تجرع فكري في الصلاة بغض المرات وحصلت
لي فائدة بالبرهان ان الله يريد مما الانسان قولاً باللسان واخلاصاً
بالقلب وعملاً بالجوارح فساله سبحانه وتعالى ان يهفوني فيما خفيت
من الاخلاص فيها معنى فيما بقي وان جعلني من المحلصين وحتم
لي نحوتم السعادة والقياره وكاتبه ومستغفه لمن راي
فيه عيبا وصلح وان يفقد لي ولو الذي والحافة العتبات والمؤمنين
والؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء منهم والاموات
بفضل سيدنا محمد سيد الاولين والآخرين وخاتم النبيين وامام
المرسلين وحبيب رب العالمين امير وصلوا الله على سيدنا محمد
وعلى آله وصحبه وسلم تسليما كثيرا ابدا الى يوم الدين
وكان الفراغ من التأليف لحد وعشرين يوما من شهر ربيع الثاني من عام سبع
واربع مائة الف وثمانين والجمعة ولما كتبت اخر حرف منه سمعته المود يقول
الله اكبر لا اذان الا والصلاة الجمعة واستبشرت بخير ويقبول الكتاب عنه
الله وكنت رايت في النوم لقيته زمانه بالمغرب فاضى المسلمين بمدينة مرا

صحت مراد
المتقدمه
وذكر ذلك
واضرب به الامر
بضرب القضيب
على الصلابة
سجد قبا السهوع
فوجه التداوي
لنفسه

كشر